

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

REGION

Diario de información gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año II.-Número 354.

Oviedo, domingo 7 de setiembre de 1924

10 Céntimos.

LA GRAN CUESTION

CONTRA EL ANALFABETISMO

Estos días se está celebrando en el concejo de Tineo un cursillo de conferencias pedagógicas. Es una serie de actos interesantísima y brillante. Sus organizadores se han hecho acreedores a todos los encomios imaginables.

Merecen especialísima atención los problemas escolares. Y de todos ellos es de primordial interés cuanto se refiere a la dignificación material e intelectual del maestro. Si la acción del Estado se reduce a pagar unos sueldos decorosos y a proporcionar escuelas capaces, no se habrá hecho sino pulir y hermohear el vaso. Hay que cuidar del contenido, de este vino tan nuevo para muchos pueblos, que es la escuela moderna. Hay que preparar los paladares para que sepan degustar ese licor.

En la mayor parte de los casos, el maestro que va a una aldea para ejercer su ministerio, entra en su misión lleno de las cosas bellas y progresivas que describen los libros estudiados en las Escuelas Normales. Entra en su escuela dispuesto a trabajar seriamente por la educación de las generaciones que han de pasar por su mano. Intenta hacer la escuela amable, educadora, abierta a lo que la vida ofrece de bueno y de bello. Quiere convertir el local escolar en un taller soleado donde se tallan las almas infantiles y se vigorizan los cuerpos de los niños.

Pronto advierte que no es bastante haberlo aprendido todo en los libros. En la mayoría de las aldeas no hay más que un sentido de la conveniencia inmediata. Le bastan al niño muy escasos conocimientos; pero, eso sí, es preciso que los adquiera pronto y que los pueda utilizar en seguida. Nada de educación: instrucción, solamente instrucción. Leer, escribir y contar. He aquí la enciclopedia de las aldeas. Y si el chico ha de emigrar, un mes de ampliación para estudiar "las cuentas de América".

El maestro sufre una amarga decepción. Probablemente arrinconada los libros; olvida las tablas de Binet y Simón que llevaba al pueblo con afanes de estudio y de investigación concienzudas. Le da miedo establecer cursillos de gimnasia que han de asombrar a las gentes del pueblo y les han de indignar por el tiempo que en ello se pierde. Leer, mucho leer; escribir lo bastante para garabatear una carta; y, sobre todo, las cuentas de América: pies, libras, fracciones complicadas...

El cursillo pedagógico de Tineo habrá tenido la virtud de atraer a los problemas escolares a toda esa población que juzga al maestro más por las dos o tres cosas que enseña que por su labor educativa. Los padres de los muchachos han oído hablar de cosas que seguramente no les habrán con vencido, aunque a estas horas les estén preocupando. Saben que, además de las "cuentas de América", hay cosas tan importantes que cuidar como los sentimientos del muchacho, su salud espiritual, su robustez física, su misma inteligencia. Desde ahora pedirán más al maestro, y lo que pidan serán cosas que el maestro tendrá más gusto que nadie en dar. Cursillos como este que

llevan a los pueblos a la escuela y les hacen sentir la preocupación de los verdaderos problemas pedagógicos, hay que repetirlos mucho.

Es la única manera, o por lo menos la más eficaz, de luchar contra el peor analfabetismo: el de los que saben leer, escribir y contar. No aplaudamos demasiado a los pueblos que cuentan como conquista envidiable la de hacer disminuir el número de vecinos que no saben deletrear ni dibujar su firma. El triunfo grande del maestro de Jarque del Val no consistió en hacer que todos los vecinos aprendieran a leer, sino en haberles imbuido tal espíritu de amor al saber que movió a un anciano de ochenta años a conocer y combinar las letras del abecedario.

DE GIJON

La comida íntima en honor de Alvargonzález Lanquine

EL ACTO DE HOY

En el restaurante "Fenecia", de Veriña, tendrá lugar hoy la comida íntima con que unos cuantos de sus amigos incondicionales y admiradores obsequian al que fué alma de la Primera Feria de Muestras Asturiana, Romualdo Alvargonzález Lanquine.

De este acto, significativo y simpático, que es producto de una admiración sincera, prometemos informar a nuestros lectores cumplidamente en el próximo número.

DE SUBSISTENCIAS

Los panaderos anuncian que elevarán los precios dentro de ocho días

UN ESCRITO

El alcalde recibió ayer un escrito de los pequeños fabricantes de pan, comunicándole que si en el plazo de ocho días no reciben contestación al documento, elevarán los precios de algunas clases del pan que fabrican, entre ellas la pancha y el bregado.

El documento está firmado por sólo dos tahoneros, pero aseguran hablar en nombre de todos. Y es probable que no se equivoquen.

El procedimiento no pareció al alcalde muy aceptable. Ayer comentaba el escrito, asegurando que trabajará hasta el último momento para oponerse a la pretensión de los fabricantes.

Estos, por su parte, aseguran que hace más de un mes que tienen solicitado de la Junta de Abastos permiso para elevar los precios, y no se les dió todavía ninguna contestación.

NO HABRA HUELGA POR AHORA

La Comisión mixta de patronos y obreros panaderos, se han reunido ya y acordado las bases que ponen de una vez término al conflicto pendiente entre ellos, y del que nos hemos ocupado oportunamente y reiteradamente.

Los comisionados enviaron al alcalde una copia de estas bases.

Teléfonos de REGION:

Dirección y Redacción, 882.
Gerencia y Administración, 881.
Administración en Gijón, 198.

DE AQUI Y DE ALLA

Señor alcalde, ¡por Dios...!

Buena la hicimos, don José, con el asunto de los cabezudos. ¿Para qué ir tan lejos a solicitar una remesa y nada menos que a la vetusta capital del reino de Navarra? Bien nos imaginábamos que no era necesario tamaño viaje, y hoy nos hemos convencido de que nuestra imaginación no nos engañaba.

He aquí lo que, textualmente, nos dice el corresponsal de Tudela de Veguín, al darnos cuenta de las magníficas fiestas que aquel pueblo celebra:

"NOTA.—Según los programas de fiestas, puede enterarse el señor alcalde de Oviedo que no se necesita molestar pidiendo cabezudos a los alcaldes de otras provincias, habiendo bastantes en el concejo."

¡Por Dios, don José! Malos consejeros tiene a su lado que lo hacen salir hasta las murallas de la fría y lejana Pamplona para solicitar la merced de unos cabezudos que nos alagren la vida durante las fiestas mateinas. Ahí están los de Tudela de Veguín, molestos, indignados, por tamaño preterición. Y aún es tiempo de llamarlos. Cumplida en estos días la importante misión que tienen encomendada en Tudela de Veguín, no es de creer tengan inconveniente en venir a visitarnos. Y todo sea barato, rápido y cómodo.

FRITZ

Donde dije digo...

El lunes se cerrarán las peluquerías

Ayer recibimos una nueva nota de la sociedad "La Redentora". Dice así:

"Pone en conocimiento de los compañeros, que en vista de las discrepancias que existen, y de las protestas de éstos, los directivos se ven en la necesidad de retirar la noticia de ayer. Por lo tanto, el lunes se cerrarán las peluquerías.—La Directiva."

DE GIJON

Los coros "Cántigas da Terra"

TELEGRAMAS DE AGRADECIMIENTO

Hemos recibido el siguiente telegrama que nos ha enviado el presidente de los coros gallegos "Cántigas da Terra".

Coro "Cántigas da Terra" cumple obligado deber reiterar su perdurable gratitud a cultísima Redacción diario dignamente dirige, por benevolencia con que honró nuestra modesta labor artística, complaciéndose hacer extensivo nuestro reconocimiento a ese inolvidable pueblo por amable acogida que nuevamente dispensó. Salúdala atentamente, presidente Eladio Rodríguez.

Por su parte, el alcalde de nuestra villa recibió también un telegrama concebido en parecidos términos, en el cual se dan las gracias al pueblo gijonés por su hidalga hospitalidad.

Al telegrama afectuoso de "Cántigas da Terra", hemos de corresponder con nuestro efusivo saludo.

Un consejo diario

Recuerda mañana, asturiano, que unos pocos hombres supieron, partiendo de una escondida cueva, echar los cimientos de la nacionalidad; recuerda para que, saliendo tú de tu egoísmo y de tus pasiones, hagas cuanto puedas, en más modestas esferas, por la prosperidad de Asturias.



El teniente general don Gabriel Orozco, nombrado presidente del Consejo Supremo de Guerra y Marina. (Foto Vidal)

EL FERROCARRIL DE VILLABLINO

Aspecto utilitario de este grandioso proyecto

Aunque sólo a grandes rasgos, creemos haber demostrado sin réplica posible la colosal importancia y la absoluta necesidad del ferrocarril Villablino-Cangas de Tineo, en su carácter y concepto de militar y estratégico y mirando sólo a la necesidad de salvaguardar en todo momento nuestras fábricas nacionales de fusiles, de Oviedo, y de cañones, de Trubia, y mirando al par a la mutua y reciproca defensa de la provincia de Asturias y de la parte Norte de la de León; y en este segundo artículo hemos de comenzar a ocuparnos de su más corto y fácil (están ya los estudios hechos) trazado a realizar y al aspecto utilitario del mismo trazado de referencia; sin que esto sea decir que el proyecto en cuestión no pueda—y acaso deba—sufrir modificaciones de detalle al llevarlo a la práctica.

Ese trazado de ferrocarril, partiendo de Villablino, pone la inmensa riqueza minera y la industrial y de tráfico de la provincia de León a menos de 150 kilómetros del mar, por el puerto asturiano de San Esteban, mientras que hoy está a más de 400 por los puertos gallegos; cruza la Cordillera divisoria entre las provincias de León y de Asturias por el paso o collada de Cerredo, tomando la margen derecha del río Ibias, en el concejo de Degaña, recogiendo la riqueza forestal del dicho concejo cortando la sierra del Rañadoiro, toma la margen también derecha del río Narcea sobre Monasterio de Hermo, Municipio de Cangas de Tineo, y la sigue hasta Venta-Nueva o frente a ella, trayendo hasta allí un recorrido de 37 kilómetros y sólo uno o a lo más dos túneles.

En este punto, o tal vez mejor en Sesto-Raso, tomará la producción forestal de numerosos e importantísimos bosques, algunos de siete leguas de perímetro, poblados en su mayoría de roble, teniendo los bosques aludidos una superficie según los datos tomados en el Registro de la Propiedad, de más de 35.000 hectáreas, y una cubicación de madera útil muy superior a dos millones de metros cúbicos. Tal cubicación es la que costa en la "Memoria" suscrita en 1903 por el ingeniero don Ruperto Velasco, sólo con relación al monte de Muniellos y a los otros varios en que tiene participaciones mayores o menores la Sociedad "Bosna Asturiana", y referente únicamente a la madera útil de roble. Pero habrá que agregar a ella lo que suponen las participaciones en esos mismos bosques—excepto Muniellos—de los pueblos de Monasterio de Hermo, Gedrez, El Pueblo de Rengos, Moal y Oballo, en cuyos términos y jurisdicciones tales montes radican y pertenecen a sus vecinos hacendados; y que agregar también la de los montes del Estado, que son todos los del concejo de Degaña, y los de La Peña del Cuervo, en Monasterio de Hermo; La Cengadera; La Reguera de los Prados, en El Pueblo de Rengos, y el de La Feltrosa (a éste, sólo se le supone un valor en madera útil de siete millones y medio de pesetas), los últimos en el concejo de Cangas de Tineo.

Y en ese sitio también recogerá el ferrocarril los carbones de la extensa zona de Monasterio de Hermo, de Gillón, de Vidal y de Gedrez, y los productos de la concesión minera "La Esperanza", de "La Bosna", de hierro y carbón, con 571 hectáreas registradas.

Y del mismo modo aquí los mármoles del pueblo de Rengos, explotables en cantera abierta, y que cubican más de veinte millones de toneladas sobre la superficie de la tierra, y de cuyas canteras de mármol, dice el ingeniero don Guillermo Schulz en su obra "Descripción geológica de Asturias", página 15: "Mencionaremos en primer lugar la faja caliza rica en hermosos mármoles que cruza por el valle y pueblo de Rengos, a tres leguas al S. S. O. de la villa de Cangas; esta faja tiene el ancho de un cuarto de legua y se extiende en longitud paralela a las rocas pizarrosas sobre dos leguas de Sur a Norte magnético, formando, como éstas, en su rumbo, una curva muy abierta; hacia el extremo Sud, se halla en esta faja caliza la cueva de Segueras, de considerable extensión y con muchas estalactitas; los mármoles

más preciosas, ya del todo blancos, ya de rosa claro, ya verdes, se encuentran cerca del pueblo de Rengos, por desgracia, a excesiva distancia de la costa y de otras vías de comunicación."

Siendo de advertir que después de Schulz, el notable marmolista don Leandro González, de Cangas de Tineo, ha descubierto distintas variedades de mármoles en esa extensa zona, algunas verdaderas preciosidades, acaso únicas en el mundo, de las que tiene muestras a disposición del que quiera verlas, y otras ha mandado a la Sociedad "Bosna".

Al mismo punto habrían de concurrir las maderas de haya, castaño, nogal, abedul y otras tan abundantes y estimadas, y nas no escasas de tejo, boj y otras especies muy apreciadas en ebanistería, y de las que el Ayuntamiento de Cangas de Tineo y también la dicha Sociedad han expuesto hermosas muestras en la pasada Feria Asturiana, donde llamaron poderosamente la atención.

Y no hay que dejar en olvido la innumerable ganadería, la caza, los frutos de todas clases, la miel, la leche y sus derivados, las lanas, las pieles, etcétera.

Y toda esta riqueza que yace perdida, por así decirlo, ha de ponerla en circulación ese ferrocarril en los primeros 37 kilómetros de su recorrido: Sólo hasta Venta-Nueva o sitio equivalente.

En sucesivos artículos haré ver cuánta y cuán grande y variada es la que recogerá en todo el resto de su trazado hasta Cornellana, por lo que no se explica cómo hasta la fecha no está construido ese ferrocarril, abandono que será un motivo de baldón eterno para los ostentaron la representación en Cortes de Cangas de Tineo después del inolvidable don José Francisco de Urfa, que ya lo tenía en estudio al ocurrir su muerte en 1860.

Juan de CANGAS

Crónicas de París

Paz en la tierra...

De Ginebra, la hermosa ciudad cuyos pies se bañan en las aguas clarísimas del lago Lemán; de Ginebra, la ciudad calvinista que en no lejana centuria fuera nido de terror y de intolerancia, se exhalan hoy y se esparcen por el mundo auras purísimas de tranquilidad, bresas anunciadoras de paz entre los pueblos extenuados y dolientes.

La Sociedad de las Naciones que en sus anteriores reuniones se mostrara vacilante y tímida, aborda esta vez con varonil arrogancia la discusión de los asuntos que a su aprobación se someten. Cincuenta y cuatro naciones representadas por lo más granado de su intelectualidad, hallándose reunidas en la "Reformation Hall" y esperan ansiosas las palabras de paz y concordia que de lo alto de la tribuna transpasarán los muros y saliendo los montes y los mares, resonarán en los más recónditos lugares del planeta.

Y este deseo de paz es tan unánime, estas ansias de concordia son tan grandes, que ayer al penetrar en la sala los dos hombres, que como el embajador romano entre los pliegues de su toga, traen ellos en su corazón la paz o la guerra, la prosperidad o la ruina de esta pobre Europa exangüe y casi muerta; todos los delegados, sin distinción de razas ni mentalidad, se levantaron para aplaudirlos.

Y Mac-Donald y Herriot, como impulsados por algo que es superior a las humanas conveniencias, cayeron uno en brazos de otro.

◇

Hoy comenzará la discusión de la obra capital de la Sociedad, del proyecto de desarme...

Francia e Inglaterra son hoy, la una por su Marina, la otra por su Ejército, las naciones más poderosas del mundo, (si el poseer la fuerza material es ser poderoso). Por eso todos los ojos se vuelven hacia los dos primeros ministros; por eso se esperan ansiosamente sus palabras. Cuanto a sus ideas todo el mundo las conoce;

son idénticas: Paz, Paz y Paz. Sólo en los medios difieren.

Dice Mac-Donald: desarmemos y la paz vendrá enseguida. Herriot responde: conformes; pero, ¿quién me garantiza el desarme "de los otros"? (Los "otros" son... Alemania). Firmemos un pacto de garantía mútua; acordemos a la Sociedad de las Naciones el derecho de "inspección en todos los países"; acordémosle una fuerza que ejecute sus sentencias. La "paz", entonces, será un hecho.

La divergencia, como se ve, no es más que una cuestión de forma.

Y ya se dice que varias delegaciones trabajan en buscar la fórmula que ha de poner a todo el mundo de acuerdo y guiarlo por el sendero de la Paz fecunda y bienhechora...

Alejandro G. ALVAREZ

Setiembre, 4, 1924.

Notas financieras

Los valores del Estado, después de algunas oscilaciones recuperan el cambio de 70,80 por 100 en partida, y las Obligaciones del Tesoro quedan ofrecidas a 101,20, vencimiento enero de 1925.

El Exterior retrocede unos céntimos, habiéndose hecho operaciones a 85,40 por 100.

En descenso, los Amortizables antiguo y nuevo, quedando a 95,50 y 95,25.

Las Acciones del Banco de España suben el miércoles a 565,50 y el viernes bajan de nuevo, publicándose el cambio de 562, igual cambio que el lunes; las del Río de la Plata ganan 6 pesetas. Los valores industriales siguen sin notable variación, haciéndose Tabacos a 244; en alza los Explosivos, a 371, con mejora de 6 enteros, y las Azucareras más firmes, a 99 Preferentes y 44 las Ordinarias, y para las Cédulas beneficiarias se han hecho operaciones a 40 pesetas por cédula.

Sin variación los Fénix y Felgueras. Las divisas extranjeras desorientadas, los francos franceses después de alcanzar el entero 41, retroceden quedando ofrecidos a 40-10, flojas también las libras si bien sostienen su cambio elevado de 33-83 y en alza los dólares publicándose los cambios de 7-59 y 7-60, las liras siguen sin variación.

Se habla en los centros financieros que han comenzado los preparativos en Nueva York para un nuevo empréstito en "oro" al Estado Alemán por 800 millones de marcos.

Francia sigue siendo la mayor Nación deudora del mundo, debe a los Estados Unidos cuatro mil millones de dólares y la nación inglesa 500 millones de libras.

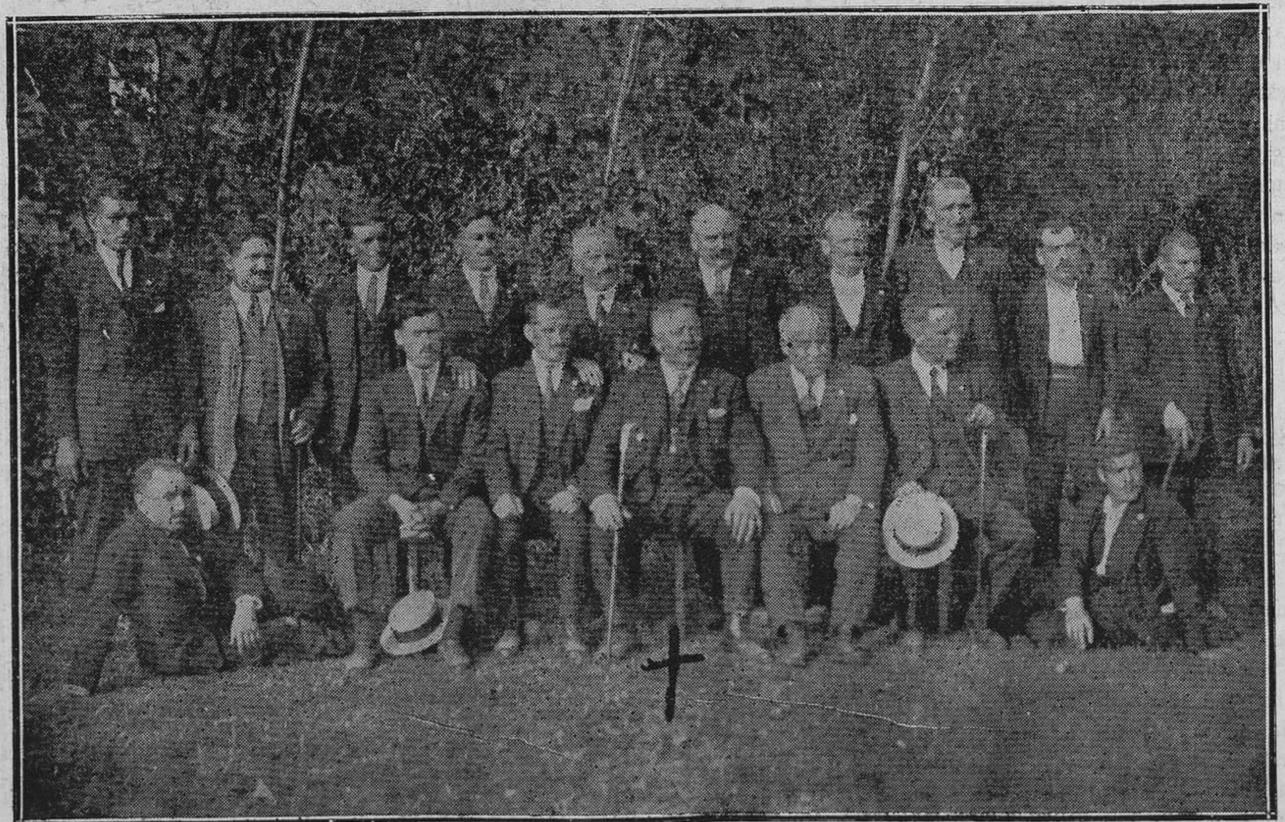
La Correspondencia de REGION dirijase al Apartado 42; la informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.

OPOSICIONES A ESCUELAS

La ACADEMIA DE SAN LUIS, admite solo TREINTA ALUMNAS para la preparación, con el fin de hacer esta más eficaz. En las oposiciones pasadas, COLOCO ESTA ACADEMIA EL 57 POR CIENTO de las alumnas, número no alcanzado por ningún centro.

Profesorado amplio y especializado

Santa Susana, 6, bajo



BARROS.--Las dos entusiastas Comisiones de Tudela Veguín y de la Concepción, de Barros, fraternizando en esta localidad con el querido filántropo don Manuel Alonso, de Tudela Veguín (X).

El mundo de los deportes

¿Cuándo se jugará la copa donada por el Ayuntamiento de Oviedo?

Aumenta el interés despertado por el concurso de tiro de pichón

EL CONCURSO DE TIRO DE PICHÓN

Avanzan los preparativos para estas grandes pruebas. Ya está contratado en firme el servicio de pichones escogidos. También dieron comienzo las obras de instalación, con arreglo al plano enviado desde Avilés por el secretario de la "Casa de Campo", marqués de Ferrera, y que tenemos entendido es el mismo de dicho real sitio. Han pedido mesa ya, la señora viuda de Díaz Ordóñez, señora de Fernández Herrero (don Alfredo), señora de Zalaña (don Fernando), señora de Collantes (don Rafael), señora de Fernández Herrero (don Ismael), señora de Alvear (don José), señora de Fernández Herrero (don Isaac), señora marquesa de Cienfuegos, señora marquesa de Teverga y señora de Torres Pelanco.

UN RUEGO

A fin de evitar dificultades para la instalación del campo, se ruega a las señoras que deseen mesa durante las pruebas del concurso, la soliciten antes del día 14.

Oviedo

FUTBOL

LA COPA DEL AYUNTAMIENTO

Como sabe la afición, nuestro excelentísimo Ayuntamiento donó una artística copa de plata para que fuese disputada en noble lid, entre los equipos de nuestros principales Clubs locales.

La fecha era la del 8, día de Nuestra Señora de Covadonga.

Eran, como es de suponer, los preñuntos contendientes, el Deportivo y Real Stádium.

Dicennos que la fecha del 8 está habilitada por el Stádium para jugar en su campo con el Unión-Deportivo-Racing, de Gijón.

Esto nos hizo entrar en averiguaciones, por cierto delicadas, y de ellas sacamos estas dos versiones—díganos, primero, que el Deportivo-Stádium no juegan la copa:

Dicen personas de crédito, que no teniendo el Club Deportivo suficiente número de jugadores, solicitó de la Federación permiso para alinear dos elementos: uno que no está federado en ningún Club de esta región, y otro que perteneciendo a un equipo de la provincia, se solicitaría autorización a un Club para alinearlos.

Contestó la Federación en sentido afirmativo; esto es, autorizando al Deportivo para disponer de esos elementos en este partido amistoso; pero el Real Stádium pide que el Deportivo juegue con equipiers federados.

De autorizadas personas recogimos también la versión de que el Real Stádium alegaba la prohibición terminante que existe, de alinearse ante un equipo que presente en sus filas jugadores no legalizados. Y que ante el temor de un castigo, reusaban el encuentro, ya que está dispuesto que en "matches" en los que se jueguen copas, han de regir las disposiciones que sigan en los campeonatos oficiales.

Y ahora decimos nosotros: sea co-

José Iruretagoyena
SANTANDER
Almacén de **BACALAO**

mo sea y por lo que sea, esa copa no debe de jugarse entre otros Clubs que los locales Real Stádium-Deportivo. Si uno de ellos no está en disposición, se debe de esperar a que lo esté.

Es una copa de casa y para los de casa. ¿No es así, ilustres ediles?

Grado

ARENAS DE SAN PELAYO Y CLUB IBERIA, DE LA MATA

Muchos fueron los aficionados que acudieron el viernes al campo del Sala a presenciar el partido jugado entre los equipos arriba citados, que resultó interesantísimo.

Dió comienzo a las seis y media de la tarde, arbitrando el señor Acebedo. A pesar de los esfuerzos de ambos equipos, no lograron conseguir ningún tanto.

Uno de estos días se jugará el partido de desempate, esperándose su resultado con gran ansiedad.

Noticiero deportivo de la provincia

PARTIDOS PARA HOY

Oviedo. A las tres de la tarde, en el campo de Vetusta entregará el Infantil del Real Stádium una insignia a sus protectores.

En el mismo campo. Stádium Avilesino y Real Stádium Ovetense, a las cuatro y media.

En el campo de San Lázaro, contendrán esta tarde el San Lázaro y el Gimnástica. Se repetirá el encuentro el martes.

Ribadesella.—Club Lealtad, de Villaviciosa, y Fomento F. C., de Gijón.

Se disputan en este partido una valiosa, copa donada por una distinguida señorita.

Infesto.—Vetusta, de Oviedo, y Deportiva Piloñesa.

Se ruega a los jugadores: Antonio, Poderoso, Coreobado, Quilojas, Cortina, Cuartas, Valle, Lolín, Pendás, Nicolás, Mías y Mario, estén a las doce y media en punto en la estación de los Económicos.

Grado. Unión Club Ovetense y Mosconia F. C.. Los del Unión Club



TRUBIA.—El sargento don Manuel Abella, jefe del destacamento de esta fábrica de cañones, a quien, con motivo de su ascenso a suboficial, darán hoy un banquete sus amigos

Ovetense saldrán en camión a las 4 y media de la tarde, de junto al Teatro Campoamor, de Oviedo.

Luarca. Olimpia Club Ovetense con el Luarca S. C.. Los jugadores ovetenses saldrán de Oviedo a las 8 de la noche en punto del garage España.

Trubia. Español F. C., de San Andrés con el Rápido. Se ruega a los jugadores de este equipo que estén en la estación del Vasco, a las once y media en punto de la tarde.

Cangas de Onís.—Sporting de Santo Domingo, de Oviedo, y Cánicas Athletic Club, de Cangas.

Soto del Barco.—Estrella F. C. y Secaño (infantil).

PARA EL LUNES

En Vetusta.—Club Deportivo, Oviedo, y Real Stádium (infantiles). El encuentro dará comienzo a las 8 y media en punto de la tarde.

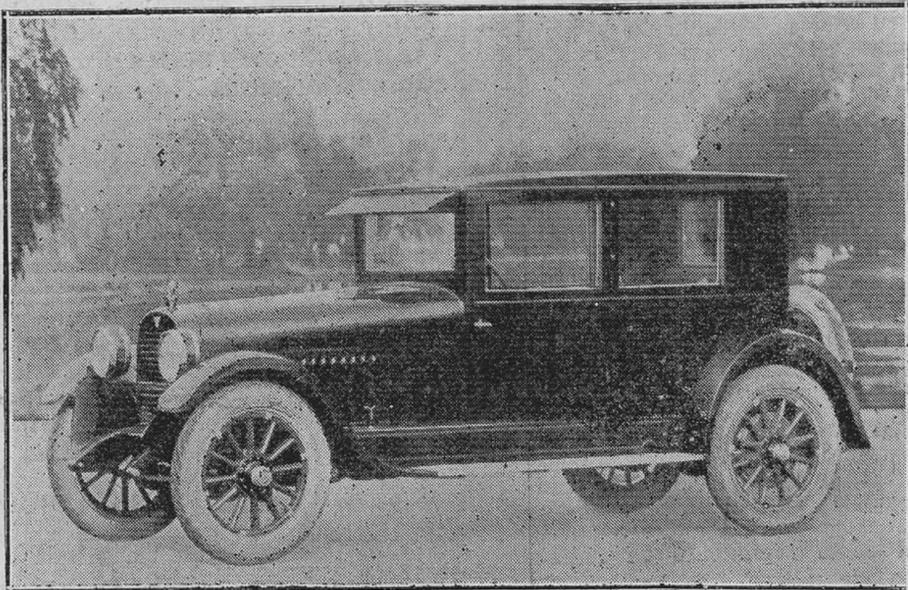
Apartado de REGION, número 4

Automóviles

Hudson

Nuevo Modelo de la HUDSON MOTOR CAR COMPANY

Ultima palabra en perfección de COCHES económicos



Dotados de los adelantos más modernos, el "HUDSON" es el resultado de rofundos estudios de los técnicos, quienes se convencieron que la adaptación en dimensiones reducidas del famoso e insuperable MOTOR "HUDSON SUPER SIX" sería la solución tan anhelada.

¿QUIEN NO CONOCE EL "HUDSON"?

Mientras otras fábricas cambian las características de sus motores, presentando todos los años distintos modelos, sólo la HUDSON y dos o tres marcas del mundo conservaron la supremacía desde hace años, por haber acertado desde un principio con un motor capaz de hacer frente a todas las exigencias. EL EXITO DEL MOTOR "HUDSON SUPER SIX" DETERMINO A LA FABRICA ADAPTARLA EN TIPO MAS PEQUEÑO EN SU MODELO "HUDSON"

Ventajas importantes que ofrece además de su motor renombrado el "HUDSON".

Consumo 10 litros gasolina por 100 kilómetros.

Marcha de una suavidad y rapidez sorprendentes.

Suspensión inmejorable.

Chasis más largo que el del modelo anterior.

PRECIO, desde luego MAS REDUCIDO que el anterior, se fijará oportunamente para ESPAÑA por la misma fábrica.

El "HUDSON" será pues, digno de seguir con el "HUDSON" a la cabeza de los coches en circulación y así muy en breve lo demostrarán sus nuevos poseedores en España.

De la remesa en camino quedan algunos disponibles.

PARA MAS DETALLES DIRIGIRSE AL AGENTE EXCLUSIVO PARA ASTURIAS:

GARAGE CENTRAL.-GIJON

Calle Langreo, 19-21-23.-Apartado 136.-Teléfono 420

Distribuidor para Galicia y Asturias: M. NEIRA.-VIGO.

ASTURIAS SE DIVIERTE

FERIAS Y FIESTAS

Oviedo

FIESTAS EN SAN LAZARO

La falta de espacio nos impide reser-
var extensamente las fiestas que or-
ganizadas por la simpática sociedad
de San Lázaro han comenzado ayer.
Cuatro artísticas carrozas, precedi-
das de batidores con bengalas y una
banda de cornetas, tambores y clari-
nes, desfilaron ayer por la ciudad, lla-
mando poderosamente la atención. Por
la noche se celebró una gran verbena,
amenizada por la banda "La Unión",
que se vió muy concurrida. Al final se
lanzó al espacio un artístico globo.
Hoy se celebrará una gran romería
y la fiesta de la flor. Lo que se re-
caude, será destinado al Asilo del
Fresno.

La organización de estos festejos
constituye un triunfo para la Comi-
sión, integrada por don Fermín Gon-
zález, presidente; don Laureano Al-
varez, don Victor Truébano, don Aquilino
Cimadevilla, don Eloy Rodríguez,
don Andrés Ladreda, don Ramón Mori,
don Enrique Rodríguez, don Francisco
Vizcaino, don Mariano Rodríguez y
don Angel González.

Estos señores han organizado unos
festejos, en los que se hermanan el
esplendor y el buen gusto.
Buena lección para la Comisión de
festejos de San Mateo!

Candás

LAS DEL SANTISIMO CRISTO

Hemos recibido la visita de la Co-
misión de festejos del Santísimo Cris-
to de Candás, que han venido a entre-
garnos el programa.

Los días 13, 14 y 15 serán de gran-
des atractivos, pues durante ellos se
desarrollará el programa, que es en
extremo interesante.

Además de las consabidas cuecañas,
regatas y toda clase de festejos ma-
rítimos, organizan una becerrada, de
la que nos ocuparemos otro día, por
merecerlo su originalidad.

La banda de Infantería de Marina
del Ferrol amenizará los festejos en
los que no faltará la nota regional,
que estará a cargo del gaitero de Li-
bardón y del tambor de la Abadía.

Dicha Comisión nos suplicó que en
su nombre diéramos las gracias al co-
mercio de Oviedo y Gijón que, como
siempre, contribuyó con donativos en
metálico.

Gustosos cumplimos el encargo.

Pravia

FIESTAS DEL VALLE

Los días 7 y 8 del actual se celebra-
rán grandes fiestas en honor de la Vir-
gen del Valle.

Se han organizado verbenas, fuegos
artificiales, y romerías.

Amenizará los festejos la banda de
música de la localidad.

Tudela de Veguín

GRANDES FIESTAS

Ayer comenzaron las fiestas, ha-
biendo gran animación. Ha sido con-
tratada una notable banda de música
y varias parejas de gaiteros y tam-
borileros.

El día 7, habrá gran romería y par-
tidos de fútbol, y por la noche ver-
bena con iluminación eléctrica y a la
veneciana acto que será amenizado
por la banda de música, gaiteros y
tamborileros.

El día 8, saldrán a la calle los in-
comparables y regocijantes gigantes
y cabezudos, (¡qué envidia señor Cues-
tal!). Otros interesantes festejos ha
organizado la activa Comisión, a la

que hizo un espléndido dativo con este
fin Don Herminio Madera, que pro-
cedente de Cuba se encuentra en este
pueblo, en compañía de su bella y
distinguida esposa.

Inflesto

LAS FIESTAS DE LA VIRGEN DE LA CUEVA

Ha quedado ultimado el programa
de las fiestas que se celebrarán en esta
villa, los días 7 y 8 del actual.

Hoy domingo se celebrará un parti-
do de fútbol entre el Vetusta de Ovie-
do y la Deportiva Piloñesa.

Por la noche gran verbena en el pa-
seo, acto que será amenizado por la
banda de música del regimiento de Ta-
rragona.

El día 8, se celebrará a las once de
la mañana solemne función religiosa.
El sermón estará a cargo de un elo-

cuente orador sagrado del cabildo ca-
tedral de Oviedo.

Por la tarde gran romería ameniza-
da por la citada banda, organillos, gai-
teros y tamborileros, y por la tarde
tendrá lugar la segunda verbena, con
iluminación eléctrica y a la veneciana.

Gijón

LAS DE NUESTRA SEÑORA DE COVADONGA

Hoy domingo, organizadas por la
Juventud Católica de Gijón se celebra-
rán fiestas religiosas en la iglesia del
Sagrado Corazón de Jesús, y por la
tarde una velada artística en el do-
micilio social.

Barres (Costropol)

FIESTA DEL ECCE-HOMO

En esta parroquia se celebrarán
con gran solemnidad las tradiciona-
les fiestas del Ecce-Homo. Es ésta
una de las fiestas más típicas y pin-
torescas de Asturias, y a la que sue-
len acudir gran número de marine-
ros de los puertos inmediatos.

AL IR A GIJÓN, COMPRE
PASTILLAS DE CAFÉ Y LECHE
"LA VACA"
CAJITAS DE UNA Y DOS PESETAS **CASA RATO**

GRAN BAZAR "EL BARATO"
CANGAS DE ONIS
Siempre las últimas novedades - - - - Tejidos y calzado
Variado surtido en objetos para regalos
Gran variedad en objetos, (recuerdo de Covadonga)
TURISTAS: visiten esta casa y comprarán barato

Eugenio Alonso
FERRERÍA Y QUINCALLA
Rúa, 1 y Altamirano, 2
OVIEDO

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO
REAL SIDRA ASTURIANA-(Cima Extra)
Del Excmo. Sr. D. José Cima García.-Oviedo

LIBRERIA INTERNACIONAL
DE
SALVADOR MARQUEZ ISASÍ
Primera casa de la provincia en material escolar y sección religiosa
Libros de texto de todos los centros docentes
Fruela, 22 OVIEDO Teléfono 2-11

GUMERSINDO GARCIA
GRANDES ALMACENES DE MAQUINARIA
CORREA DE BALATA BEST SUPERIOR QUALYTI
GRANDES EXISTENCIAS EN TODAS LAS MEDIDAS
- AGRAFAS PARA CORREAS EN DIVERSOS TIPOS -
SIEMPRE EXISTENCIAS EN ALMACÉN
CONSULTEN PRECIOS Apartado 133 GIJÓN

Una iniciativa

El alcalde de Oviedo ofrece un homenaje al capitán general

EL DIA 18 SE VERIFICARA LA ENTREGA DE LA BANDERA AL REGIMIENTO DE ZAPADORES

Esta tarde visitó el alcalde señor Guesta a nuestro ilustre paisano el capitán general de la Región don Bernardo Alvarez del Manzano.

Haciéndose intérprete del sentimiento del pueblo ovetense, nuestro alcalde ofreció un banquete popular al que fué ayer nuestro distinguido huésped.

Lamentándolo mucho, el general declinó por ahora el homenaje. No pudo detenerse en Oviedo un día más.

Pero seguramente lo aceptará para el día 18, fecha en que vendrá a presenciar la entrega de la bandera al regimiento de Zapadores.

Esto manifestó el general entre frases de agradecimiento. El alcalde merece un elogio, porque interpretando los sentimientos de sus administrados, dará ocasión de que Oviedo testimonie el cariño que siente hacia el veterano general, ilustre co-
terráneo.

La industria del auto-móvil

A los señores Gerault, director comercial de la Casa Berliet, y Chapon (don León), director delegado de la misma Casa en España, tuvimos el gusto de estrecharles la mano, al ser a ellos presentados ayer, por don Manuel Fernández, dueño del Garage Asturias, representante en esta región de los coches de la marca mencionada.

A la visita que tan altos empleados de la razón comercial Berliet hicieron a nuestro buen amigo, dímosle importancia en nuestro pensamiento; y, en efecto, queriendo la Casa Berliet, testimoniar su afecto a tan dignos y activos representantes, parecióle muy a propósito cursar una visita personal a don Manuel, pero fué aprovechada por ambos, como pudimos apreciar, por algunas operaciones hechas en nuestra presencia, que pronto se han de traducir en una nueva sorpresa para el mundo automovilista de Asturias.

Sabemos que Berliet lanzó un nuevo tipo de motor que, si bien tiene por base las principales características del tan conocido y acreditado, toma sello especial debido a innovaciones que le modernizan más si cabe.

Esto escuchamos de los señores Gerault y Chapon por mediación de don Manuel Fernández (hijo), que como intérprete, intervino en las negociaciones.

Cuando aparezca el nuevo tipo Berliet, nos ocuparemos de él.

GERVASIO HUERGO (El Frayón) Menú para hoy

- Sopa de pastas.
- Fabada asturiana.
- Pollo en su jugo.
- Cremesquis de ternera.
- Riñones en salsa.
- Ternera asada.
- Jamón con tomate.
- Pasteles rellenos.
- Huevos a elegir.
- Calamares rellenos.
- Anguila con tomate.
- Merluza al limón.
- Postres: Queso, frutas y tarta.

Sanatorio "PEÑA-CASTILLO"
SANTANDER
Nueva sección. Instituto de Radioterapia profunda para el tratamiento de tumores, con profesores de la Facultad de Erlangen
LOS JUEVES DESTINADO A LOS POBRES

VIDA DE SOCIEDAD

Oviedo

Viajes.—Han llegado: De Burgos, el inspector principal de Explotación de la Compañía del Norte, en Oviedo, don Tomás Pérez Verdú.
Han salido: Para San Sebastián, en compañía de su esposa, el comandante jefe de Estado Mayor, don Martín Vallejo.

Grado

Boda distinguida.—Ayer contrajeron matrimonial enlace la bellísima señorita Blanquita Fernández de la Concepción y el joven y bizarro capitán de Artillería e ingeniero industrial don Pedro H. Vaquero y Palacios.

Boda fué ésta distinguida. La novia es hija del respetable caballero, gran patriota y acaudalado hombre de negocios, don José Ramón Fernández. El novio, ingeniero industrial de raro talento, subdirector de la Hidroeléctrica del Cantábrico, es hijo de don Narciso, cuyo nombre figuró unido al de otro insigne compatriota, el conde de Santa Bárbara de Lugones, cuando se fundó la Hidroeléctrica Cantábrica y se hizo la importantísima obra, honra de la ingeniería española, de los saltos de Somiedo.

Fuó el marco austero de la ceremonia la iglesia parroquial de esta villa, donde las familias de los novios tienen tantos y tan buenos amigos. Bendijo la unión el virtuoso arcipreste don Santos Gómez, a quien ayudó el sacristán presbítero don José Menéndez.

Vestía la novia lucidas galas que realzaban su hermosura. La cola del magnífico traje blanco era sostenida por una gentilísima niña, hija de los señores de Fernández (don Antonio). El novio lucía el severo traje de gala del Cuerpo a que pertenece.

Fueron padrinos, la madre del novio, distinguida señora de Vaquero y el padre de la novia.

Firmaron el acta, como testigos, el tío de la novia don Antonio, prestigioso presidente de la Cruz Roja, de Grado, su primo don José Fernández Villasuso y don Manuel G. Plantín. Por el novio firmaron el acta, don Benito Collera, el capitán de Artillería don Enrique Valenzuela Urzáiz y el marqués de la Vega de Anzo, nuestro muy querido amigo.

En la ceremonia religiosa, cediendo a insistentes y cariñosos requerimientos, cantó admirablemente un Ave María el capitán Valenzuela, que lucía en su uniforme preciadadas condecoraciones ganadas en los campos de batalla.

Autorizó la unión, en nombre del juez municipal, don César G. Rey.

El pueblo entero de Grado, haciendo así alarde del cariño que siente hacia las familias de los desposados, le asoció a la ventura de los contrayentes, asistiendo en masa a la ceremonia religiosa. En el severo templo donde todos habían recibido las aguas bautismales, la presencia del pueblo que auguraba toda suerte de felicidades a los novios, daba al acto el carácter de un simpático acontecimiento.

Terminada la ceremonia, se trasladaron los invitados a la morada de los padres de la novia, formando una caravana automovilista, constituida por gran número de coches.

Los señores de Fernández ocupan

una de las casas que hace años edificaron en Grado, con las que hermosearon notablemente la villa "siempre benéfica". Poco ha realizaron en dicha casa importantes reformas y la alhajaron con riqueza y elegancia.

Una vez allí, pudo el cronista anotar el nombre de los asistentes, que eran, además de los citados, y me perdonen alguna omisión, desde luego involuntaria:

Señoras de Fernández de la Concepción, Collera, Casariego, Moreno, Luque, Palacios, González, Valenzuela, Fernández Villasuso, G. Rey, García, R. Longoria y Fernández; señora viuda de don Diego Fernández, marquesa de la Vega de Anzo.

Señoritas: Adelina Vaquero, Mimi Villesid, Adelina, Genoveva y Catalina Palacios, Carmen Corugedo, Julieta y Concha Martínez, Pilar F. de la Concepción, Ascensión G. Plantín, María y Teresa González, Visita G. Vallín y Conchita, Isabelita y Mercedes Fernández.

Entre los caballeros recordamos al hermano del novio, don Joaquín, y su hermano político el arquitecto municipal de Oviedo don Francisco Casariego, don Fernando y don Telforo Palacios, don Benito Collera, don Juan Manuel Moreno Luque, don Juan Binger, don Miguel Bescós, don José Peláez, don José Arias, don Aurelio Fernández, don Teófilo Heres, el doctor Gómez Valle, don Urbano González Estrada e hijo del mismo nombre, don Francisco García, don Joaquín G. Miranda y don Pablo González del Valle.

También estaba, naturalmente, el padre del novio y celoso presidente de la Cámara de Comercio, de Oviedo, don Narciso H. Vaquero.

Los invitados fueron obsequiados con un espléndido banquete, admirablemente servido por el Hotel Covadonga, de esta capital.

Los ya señores de Vaquero salieron en auto para diferentes ciudades de España y del extranjero, y luego fijarán su residencia en Oviedo, ocupando el piso que en la calle de Santa Susana habitan actualmente los condes de Aguera.

reciban los novios y sus distinguidas familias, que gozan de tantas y tan merecidas simpatías, nuestros más sinceros parabienes.

Grado

Viajes.—Han llegado: De Gijón, con su señora, don José Cuesta Rodríguez.
De Cornellana, don Carlos Tejada.

Avilés

Viajes.—Han salido: Para sus posesiones de San Rafael, el marqués de San Nicolás del Nora, acompañado de sus gentiles hijas Enriqueta y Carmen.

Para Madrid, don Agustín G. Castro. Para Madrid, desde Salinas, don Adolfo Posada, la señora viuda de Gómendo con sus familias, y don José Galán Carvajal.

Para Oviedo, don Marcelino Suárez. Para Liérganos, don Luis Caso de los Cobos.

Boda.—En la iglesia de Jesús, de Galiana, contrajeron matrimonial enlace la encantadora señorita Paquita González Fernández y el estimado comerciante cubano don Emilio Loredó Cocina.

Los invitados fueron espléndidamente obsequiados en casa de la novia, saliendo el nuevo matrimonio a recorrer varias poblaciones del extranjero, trasladándose luego a la Isla de Cuba, donde fijarán su residencia.

Deseamos a los nuevos esposos toda clase de felicidades.

Villaviciosa

Enfermos.—En Gijón, donde se encuentra, está gravemente enferma la distinguida señora doña Antonia González Díez, esposa del ex concejal de este Ayuntamiento don Luis Cabanilles.

También se encuentra enfermo de algún cuidado don Modesto Zaldívar. Les deseamos un rápido restablecimiento.

Lugones

Viajes.—Ha llegado de Oviedo don Senén Herrero.

De Villaviciosa, don José Manuel García con su esposa.
De Gijón don Manuel Muñiz y se-

fiora, y los señores de Villanueva (don Francisco).

Han salido: Para León, don Darío Valdés.
Para Candás, los señores de Cueva (don Segundino).

Natalicio.—Ha dado a luz felizmente un robusto niño la esposa del señor Coppin (hijo). Nuestra enhorabuena.

Llanera

Enfermo.—Encuétrase enfermo, no de cuidado, afortunadamente, Pepín Rodríguez. Le deseamos pronto restablecimiento.

Viajes.—Han salido: Para Gijón, doña Laura Menéndez, viuda de Heves, y la distinguida señora viuda de don Maximiliano Menéndez. Ha llegado de París don Luis Suárez Blanco.

Vida religiosa

SANTORAL DEL DIA

Día 7, domingo. Santa Regina, virgen y mártir. Hija de padres gentiles, abrazó a los quince años la religión cristiana. Era tal su hermosura que el prefecto romano se enamoró de ella, solicitándola por esposa.

Regina le dijo haber ofrecido su virginidad al Señor el prefecto la encerró en la cárcel.

Como se negase a sacrificar a los dioses la pusieron en el potro, rasgando sus carnes con uñas de acero. Cuando parecía iba a expirar, volvió en la a la cárcel.

En la prisión apareció una cruz resplandeciente, en cuya parte superior veíase una palanca, símbolo del espíritu Santo, que la comunicaba fortaleza.

Cuando a los dos días la colocaron de nuevo en el potro y la atormentaban fieramente vióse a la paloma pasarse sobre su cabeza. Convirtiéronse ocho cientos cincuenta gentiles, y después la santa fué degollada el año 224.

Más santos del día: Juan, Enrique, Sozonte, Anastasio Nemesio, diácono, mártires; beatos Melchor Grodeiz, mártires; Evorcio, Augustol, Pánfilo, obispos; Clodoaldo, presbítero.

Oviedo

ADORACION NOCTURNA

Hoy hará guardia a la Iglesia de San Tirso, el turno segundo de Nuestra Señora de los Dolores.

La vigilia y misa se aplicará por el alma de doña María Teresa Sánchez y Sánchez.

Gijón

LA FIESTA DE LOS REMEDIOS

Ha dado principio en la capilla de los Remedios, el novenario que anualmente dedica a su patrona el antiguo gremio de los canteros.

Como complemento, el próximo domingo se celebrará en la citada capilla, solemne función religiosa y luego la tradicional romería.

Abonamos cuantas fotografías se nos remitan sobre asuntos de actualidad. Es condición precisa que las pruebas estén tiradas en tonos negros y muy contrastadas, y que su tamaño mínimo sea el de tarjeta postal.

¡¡LA MARAVILLA MODERNA!!

Así se viene apellidando, con asombro y aplauso unánime, a la invención ingeniosa y eminentemente práctica de las SUELAS Y TACONES DE GOMA

HOLDTITE

¡SIN CLAVOS! ¡NI COSIDOS!

Que ha venido a resolver, por manera tan maravillosa y satisfactoria, el tan importante problema del calzado, que se exhibirá en la próxima Feria de muestras, de Gijón, STAND número 14

Su ADAPTACION, perfectísima. Su BELLEZA, sin igual. Su COLOCACION, facilísima. Su LIGEREZA, insospechable. Su DURACION, inverosímil.

Con ellas el CALZADO CONSERVA indefinidamente SU FORMA PRIMERA, AUMENTA notabilísimamente SU DURACION, y queda eficazmente PRESERVADO de la HUMEDAD.

Variedad de tamaños para niño, señora y caballero
DEPOSITARIO PARA ESPAÑA Y PORTUGAL: Ignacio B. de Quiros
PRINCIPADO, 5.—OVIEDO.—Teléf. 429



CITROEN

El coche más económico, el único que le ahorrará dinero

MAS DE 100 COCHES RODANDO EN LA PROVINCIA

Agencia directa exclusiva: **Garage Blanco** Teléfono 8-15 :: OVIEDO

Talleres electro-mecánico y de NIQUELADO :- El mejor instalado de la provincia :- Más de 50 JAU-LAS independientes :- Baterías Willard, bandajes Hutchinson :- Accesorios en general.

De Tineo

Cursillo de pedagogía

Cada día adquiere más importancia este cursillo y se ve más concurrido el local donde se dan las conferencias. Las del jueves fueron todas interesantísimas.

A las diez de la mañana habló el culto médico de esta villa, don Andrés González Soto-Jove, el cual desarrolló el tema "Higiene en las escuelas", y al desarrollarlo dió interesantes consejos.

Terminó internándose ligeramente en los campos de la pedagogía. Fué muy aplaudido.

A las once y media, disertó el regente de la Normal de Maestros, de Oviedo, don Anacleto Moreno, el cual desarrolló, con gran elegancia de lenguaje y mucho gracejo, el tema, "Los ejercicios de redacción en la Escuela. Su importancia. Medios de implantarlos en ella. Programa graduado de los mismos".

Por la tarde y a las cuatro, hizo uso de la palabra el director de la Escuela Normal, de Oviedo, don Valerín Pastor, el cual nos expuso y explicó con gran acierto y claridad, el tema, "Estudio del alma del niño deducido de la literatura". Con gran maestría expuso la influencia de las costumbres en la vida y señaló la orientación de la literatura en los siglos XV a XVII, analizando obras, autores y argumento. Al terminar su hermosa conferencia fué calurosamente ovacionado.

Después de un descanso de diez minutos, hace uso de la palabra la profesora de dibujo de la Normal de Oviedo, doña Eusebia García Valdés, la cual, después de leer unas cuartillas, desarrolla el tema "Lecciones prácticas derivadas del dibujo y de la pintura". Hace ante la concurrencia un dibujo estampado sobre raso y explica un método sencillo para poder decorar locales sin necesidad de grandes conocimientos pictóricos. Fué muy aplaudida.

Terminada esta conferencia, el delegado gubernativo da unas lecciones prácticas sobre gimnasia, que son muy justamente aplaudidas. Da a conocer juegos que deben propagarse en las Escuelas y hace hermosos ejercicios con los exploradores.

A estas conferencias acudió un gentío enorme, entre el que se destacaban numerosas y bellas señoritas.

El viernes, a las diez de la mañana dió una notable conferencia don Claudio Zardain, beneficiado de la Santa Iglesia Catedral de Salamanca, expo-

El Bocio (Papera, Papo)

Tal es el título del folleto ilustrado con múltiples grabados, algunos de los cuales se publican a continuación y corresponden a enfermas de los vecinos pueblos de Castiello de las Mariñas y Serín, antes y después de operadas.



El objeto de este pequeño trabajo, preliminar a otros que saldrán a luz más adelante, es estimular a las gentes a que se libren de ese tumor, huésped peligroso, sometiéndose a la cirugía, por ser el recurso más seguro y más inofensivo que la administración imprudente del yodo, arsénico, tiroidina y otros medios más o menos empíricos, que predisponen a que el bocio se transforme en basedowiano, cuando no en maligno o canceroso. La operación del bocio es esencialmente benigna, pero muy delicada, y el procedimiento varía con la forma de bocio de que se trate, circunstancia por la que aquí, más que en otra cualquier operación quirúrgica, se requiere una práctica bien cimentada. La mortalidad operatoria en el bocio simple, como en la hernia, apenas si alcanza actualmente el uno por ciento.

En la clínica del doctor E. Suárez Torres, de Gijón, van operados más de 160 bocios, con cinco defunciones, de las cuales tres fueron por reproducción de bocio canceroso. Las operaciones se efectúan bajo la anestesia local y regional, nada de cloroformo, hablando con los pacientes. El folleto se manda gratis por correo a quien lo pida.

riendo el lema "La religión en la escuela".

Fué el ilustre conferenciante exponiendo con gran claridad y profusión de detalles la influencia beneficiosa y por demás imprescindible de la religión en la escuela. Fué calurosamente aplaudido.

Acto seguido dió principio la conferencia del culto teniente de ingenieros don Gonzalo Menéndez, sobre el tema "Construcciones sencillas para la higienización de las habitaciones y cuartos", el cual fué desarrollando con mucha maestría, quedando un gran número de conocimientos de suma utilidad en el auditorio que escuchó complacido la disertación del señor Menéndez.

A las dieciséis desarrolló don Eduardo Fraga, inspector de primera enseñanza. "Una lección práctica de física para niños", exponiendo el prin-

cipio de Arquímedes, que hizo comprender perfectamente a cuatro niños de muy corta edad, valiéndose al efecto de aparatos contruidos por él mismo para enseñar a los maestros que no era necesario gastar mucho para proveerse de elementos con los que pudiesen hacer comprender prácticamente a los niños las ciencias físicas y químicas. Su labor fué hermosa y dió pruebas de su gran cultura y de una gran paciencia. Al terminar su trabajo fué largamente ovacionado.



ENFERMEDADES DE LOS OJOS

Consultorio Médico-Quirúrgico del

DR. E. JUNCEDA

Fruela, 1, segundo - Teléfono 25 - OVEDO

El acto del miércoles

Un mitin municipalista en el Campoamor

DE LO QUE ESTA ENCARGADO EL ALCALDE

Ayer sólo hemos podido hablar con el gobernador escasamente cinco minutos. Tenía mucha prisa. Eran las cinco de la tarde y aguardábale el capitán general de la región—con el que había estado de visita de inspección toda la mañana—para trasladarse a la cuesta de Naranco.

Nos dijo solamente que el alcalde de Oviedo era el encargado de la organización del importante acto público que se ha de celebrar el próximo miércoles en esta población.

—¿Hablarán varios oradores o uno solo?

—Por ahora, es seguro el señor Calvo Sotelo; pero confío en que le acompañarán otros, entre ellos el presidente de la Diputación, señor Jove y Bravo; el catedrático señor Tejerina, y el elocuente orador señor Requejo.

El mitin se celebrará en las primeras horas de la noche, y los oradores serán obsequiados después con un banquete.

—Pero de todo esto—terminó diciéndonos—les informará todavía mejor el señor Cuesta.

LA REUNION DE DELEGADOS

Por último nos participó el señor Zuvillaga que durante una parte de la noche de ayer y mañana de hoy, se reunirá con los delegados gubernativos.

No pudo hacerlo antes por las razones ya apuntadas.

LO QUE NOS DICE EL SEÑOR CUESTA

El alcalde de Oviedo nos ha dado interesantes detalles de la organización del mitin municipalista.

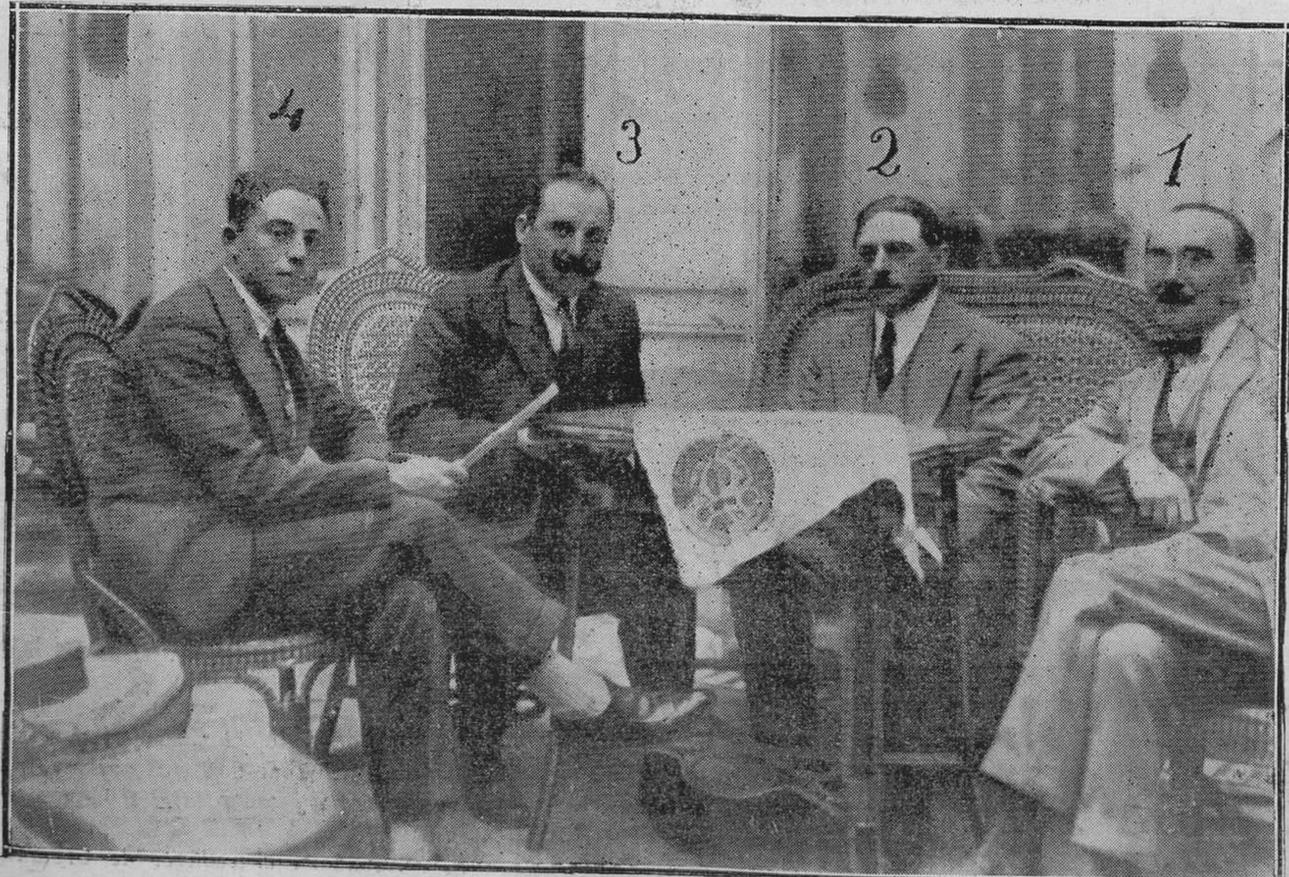
Desde luego, el señor Calvo Sotelo hablará acerca del Estatuto municipal, y tomarán parte los oradores ya nombrados.

En el teatro Campoamor, lugar donde se celebrará el mitin, se reservarán los palcos y las plateas a las damas, teniendo preferencia los abonados. Estos podrán recoger sus localidades el martes, durante todo el día, en la Alcaldía.

UN BANQUETE

Después del mitin se celebrará un banquete en el Hotel Francés, en honor del señor Calvo Sotelo. Según las noticias que tiene el señor Cuesta, asistirán a este acto numerosas personas de Oviedo y de la provincia.

El señor Cuesta ha invitado a estos actos a todos los alcaldes de la provincia, indicándoles la necesidad de que acudan a ellos por estar relacionados íntimamente con la vida municipal.



LA INDUSTRIA DEL AUTOMOVIL.--(1), M. Gerault, director comercial de la casa "Berliet"; (2), don León Chapón, director delegado en España; (3), don Manuel Fernández, representante del "Berliet", con su hijo, (4), que interviene ya activamente en los negocios del Garage Asturlas. (Foto Buelta)

LA FIESTA DE COVADONGA

EL MARTES
LECTURAS DE INTERES PARA LAS DAMAS
Artículos, dibujos y fotografías.

La fiesta de la "Santina"

La fecha del 8 de setiembre tiene siempre para Asturias una significación especial. Conmemórase en ese día la festividad de Nuestra Señora de Covadonga, la muy amada patrona astur, Virgen excelsa y gloriosa del monte Auseya.

Aparte de la significación religiosa de la festividad, por referirse al lugar de Covadonga, tiene la conmemoración de la "Santina" una alta y confortadora idealidad patriótica. En aquella pequeña cueva, donde se rinde culto a la Virgen y se elevan fervorosas súplicas y plegarias al cielo, tuvo lugar el punto de partida de una obra memorable en las páginas de la historia de España; la magna empresa de la reconquista española desde las playas del Cantábrico, en 718, hasta las tierras del mediodía de la península fronteras al Mediterráneo, cuando, ocho siglos más tarde, los Reyes Fernando e Isabel la Católica hicieron ondear triunfante la enseña de Castilla en las almenas de las torres de la maravillosa Alhambra de Granada.

Se considera a la empresa de la reconquista como una epopeya muda, pero elocuentísima, que patétiza nobles virtudes de la raza española. Y es verdad. En el larguísimo espacio que media entre el siglo VIII y los fines del XV, todas las regiones españolas, alentadas por un mismo ideal redentor, se confundieron generosas en las corrientes del mutuo esfuerzo y sacrificio. Todas hicieron alarde de sin igual constancia, del mismo esforzado ánimo, de idéntico tesón y entusiasmo. Y a medida que se avanzaba en el noble empeño, España, que en un principio aparecía desdibujada por informe conjunto de múltiples colores, poco a poco fué tomando cuerpo y adquiriendo vida, y lo que era en los comienzos apenas modestísimo hogar patrio, llegó a constituirse en espléndida mansión nacional en la aurora memorable del año de gracia de 1492.

Aquella reconquista pertenece hoy a los dominios de la historia, en donde se depositan los hechos del pasado para que sirvan de ejemplo y estímulo a las generaciones del porvenir. Ya no hay reconquista territorial en nuestra patria; pero el correr del tiempo, mixtificaciones de diversa índole y extraños desagües en la fuente cristalina del sentimiento nacional, han hecho que España vuelva a sentirse invadida por la indiferencia y el desamor patrio, haciéndose necesaria y urgente una nueva reconquista espiritual: la de reintegrar los españoles a España.

Para semejante obra requiérese mucho esfuerzo. Es necesario también la idealidad del patriotismo, savia

fecunda que nutre a los corazones y los caldea en el santo fuego del cumplimiento del deber. Y nada como Covadonga para ir a nutrirse con esa savia dignificadora. En Covadonga palpita algo augusto, algo confortador. El aire que orea aquellos campos y aquellas montañas está impregnado de recios y vivificadores perfumes. Al contacto de la tradición patriótica y como hermanada en intimidad con ella, está el jugo de la religión santa y salvadora, que allí, en aquellos incomparables parajes ha elevado un trono magnífico a la Reina y Señora de nuestras montañas, a la "Santina", sin par, luz y guía de España.

L. M.

Alrededor de Covadonga

La leyenda del Rey don Rodrigo

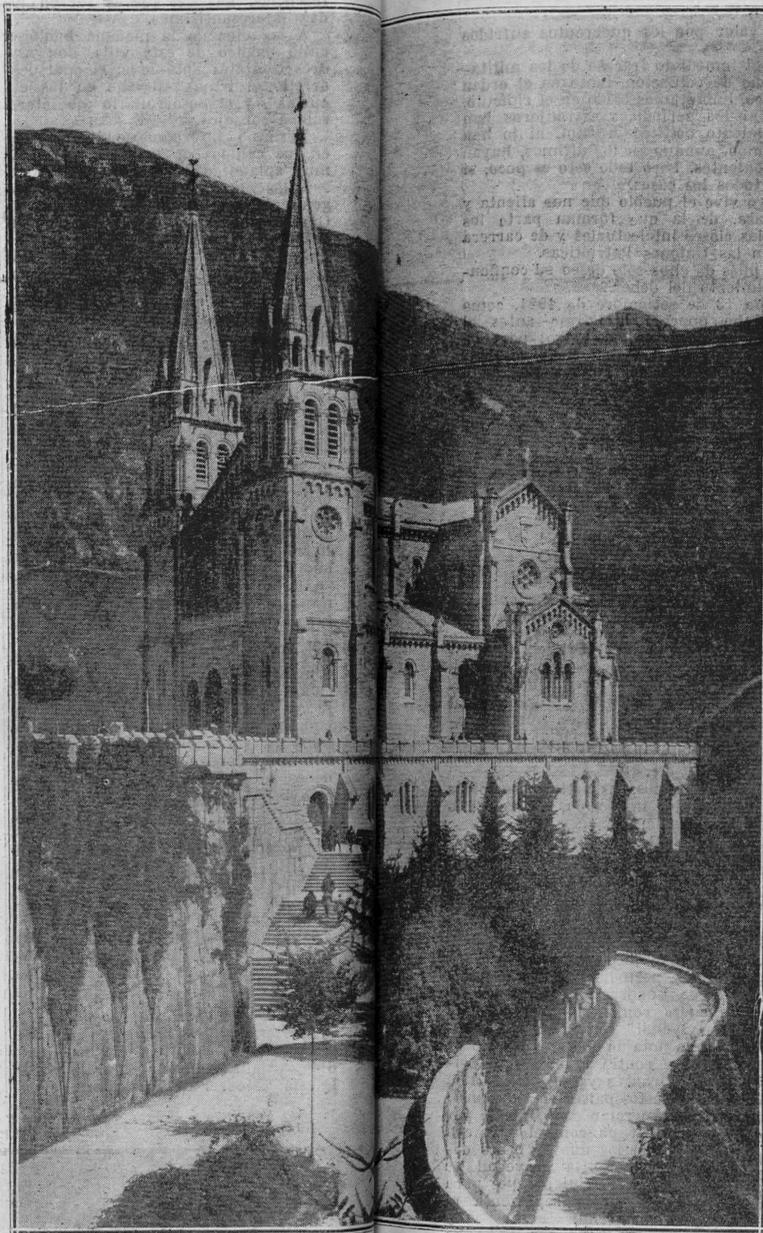
La Crónica Sarracena trata de muchas cosas de la historia mezcladas con las cosas de la fábula. En su portada dice lo que sigue: "Este libro es la historia del Rey don Rodrigo, con la genealogía de los Reyes godos, e de su comienzo de dónde vinieron, e asimismo de la primera población de España... e de la edificación de la torre de Babilonia..."

Pusieron en el libro su perfume los cuentos disparatados de caballeros andantes. Mas hay en él un relato de encantamientos y lágrimas, lleno de ingenuidad y de belleza, donde el autor caballero plantó una crispación de poesía; un relato suavísimo y dulcísimo que comienza de esta suerte:

"El Rey, desuso de un cerro, empezó a mirar al campo..."

Habían sido deshechos sus ejércitos por el ejército árabe; acababa de hundirse su grandeza y extinguirse su poder; y el Rey, "desuso de un cerro, empezó a mirar al campo..." Buscaba algún soldado de los suyos que luchara todavía para ir a morir con él, y no lo halló... El campo era un inmenso cementerio, y la sangre, que iba al río, era otro río...

El Rey echó a caminar, despojando de arreos y de galas, sin armas y sin caballo... Y era su condolencia tan profunda, que sobre la aspereza del camino iba vertiendo una lamentación. Tropezó en el camino un ere-



CATEDRAL DE COVADONGA. Obra notable del arquitecto Aparici.

mita, y el Rey se quedó con él; juntos hicieron dolores, y cuando el eremita se murió, el Rey con las manos para ungrárselas de besos, en ellas un pergamino que le amonestaba así:

—Para obtener el perdón, debes hacer una penitencia...

Y vió el Rey otro ermitaño que se le iba acercando lentamente; era anciano, barba blanca, "con un te grande sobre los ojos" e unos paternostres colgando de la cintura; con una cayada en que apoyaba el cuerpo, pues mostraba "que era coxo e que no podía andar". El Rey se le aproximó, e hincó una rodilla en tierra besarle la mano...

—"Non viene para Rey que bese la mano de un servidor de Dios...—díjole él.

El Rey, espantado y trémulo, se retira, callando. La voz seca y temblona del romero dice sus palabras y misión... Viene de Roma por servir al Rey; es cristiana y amorosa... Y la voz se dulcifica e añade:

—Abandona el cadáver de tu amigo, y ven a rezar...

—Mas, ¿si lo cogen las fieras...?

—Y ya, ¿qué puede ocurrirle...?

Pero el Rey no le escuchó; dió sepultura al

cer que su indignación se orientara a los campos andaluces en que acabara su ejército... El Rey, con un esfuerzo torturante, muerde sus labios, cierra sus ojos, huye de su espíritu y sigue amargamente su oración...

El ejército se acerca y le pregunta: —Señor, si vos nos dejáis, ¿dónde buscaremos Rey...? El Rey llora y no responde...

Y continúa el ejército: —"Oh Rey malaventurado, como no tornas sobre ti e sobre la tu gente, que ves estar así, señor, e non los quieres de palabra tan solamente contestar, e mandarles lo que han de hacer..."

El Rey no responde, y llora...

El ejército se extiende por un mano, se ordena en son de pelea, como solía ordenarlo don Rodrigo. Se le aproxima otro ejército, y se entabla el combate, cruel, sañudo. Se ensangrientan las armas, las banderas, las armaduras, los cielos, y se oyen gritos de rabia y palabras de terror...

Un mensaje llega al Rey: —Los enemigos huyen y vencistéis...

El Rey no responde, y llora... El ejército se aleja. El Rey, fuera de sentido, se levanta dudoso y sudoroso, da un paso... da otro paso... da otro paso... advierte que aún le falta otra oración y cae de rodillas otra vez para rezar otra vez... La visión se diluye, allá, a lo lejos, mientras el Rey ora y llora...

Y luego llegó la Cava; llegó resplandeciente de hermosura, con luz de promisión en las miradas y de sonrisa en los labios. Su veste, airosa y espléndida, presentaba reflejos de granate, y su voz, que era mimo, decía así:

—"Señor, e cual ventura vos ha tenido tanto tiempo en esta pobre vida..."

En el alma del Rey saltó una lumbre...

—"Señor, agora puede haver un mes que un santo ome, vestido de vestiduras blancas, con una cruz colorada en los pechos, se me mostró... A aquella hora estaba sola en la cámara, y tenía gran dolor en mi corazón, por no ver nuevas vuestras donde érades, que yo, señor, os amaba... Y el santo ome dixo fuera a vos, porque la Reina había muerto, y un hijo de vuestro amor reconquistaría el reino de los godos..."

Quando el Rey alzó los ojos, la Cava desataba sus cabellos que caían en montón sobre su espalda, cubriéndola como un manto...

—¡Señor, andad a cenar!..

El Rey vacila, tiembla, se gongrea, y siente ramalazos de agonía. La belleza de la Cava es una poderosa tentación, y el amor que la guardaba amenaza dominarle. La belleza de la Cava se yergue arrogantisima y perfecta, envuelta en una túnica sedosa, negra como la noche y como el mar, que forma con sus cabellos... El Rey golpea el suelo con la frente y el corazón con el puño...

—¡Aved merced de mi ánima, Señor!.. ¡Aved merced de mi ánima!.."

De su frente mana sangre, de su corazón también. Y mientras la Cava huye, y cortan el espacio los relámpagos y tabletean los truenos, el pobre Rey penitente, llora y ora...

C. CABAL

Benefactores de Covadonga

El resurgimiento de Covadonga y su moderna transformación en lo que actualmente es, parte del último tercio del siglo próximo pasado.

De los primeros benefactores de Covadonga, de los que más ahinco y entusiasmo pusieron por hacer de Covadonga algo grande y hermoso, figura en lugar principalísimo el venerable prelado don Benito Sanz y Forés, primero obispo de Oviedo y más tarde arzobispo de Valladolid y Sevilla y cardenal de la Santa Iglesia Romana, quien constantemente laboró por la mejora y embellecimiento del santuario augusto donde dió principio la reconquista española.

Otro prelado insigne, a quien debe Covadonga singulares atenciones y constantes carifios y entusiasmos, fué el benemérito obispo fray Ramón Martínez Yigil, incan-

sable en la propaganda, gran propulsor de las obras de Covadonga, durante cuyo inolvidable pontificado se llevó a feliz término la construcción del magnífico templo de la Basílica, obra admirable del arquitecto don Federico Aparici, de estilo románico muy en armonía con la naturaleza y paisaje de Covadonga.

Como colaborar de esos prelados, celosísimo entusiasta de Covadonga, a la que consagró toda su vida y por la que trabajo con tesón de apóstol, debe citarse en lugar especial al insigne canónigo de la Colegiata de Nuestra Señora, don Máximo de la Vega, hombre de inagotables arrestos, que puso, pro Covadonga, a contribución iniciativas sin número y esfuerzos a granel, a fin de que el venerable lugar alcanzara la dignificación que le correspondía por su historial y por ser albergue de la Santa Virgen de nuestras montañas.

La vida de don Máximo de la Vega es todo un poema en alabanza y honor de Covadonga. Don Máximo estudió en el seminario ovetense, con gran aprovechamiento, completando sus estudios en Valencia y Salamanca, hasta su licenciatura. Se graduó de bachiller en el Instituto de Tapia y cursó la Facultad de Filosofía y Letras en la Universidad de Valladolid, habiendo también comenzado los estudios de Derecho civil y canónico en la de Oviedo.

Ordenado de presbítero en 1866, fué nombrado canónigo de Covadonga años más tarde, en 1872, y desde entonces, al lado de los prelados antes mencionados y de los cuales tuvo confianza y delegación omnímodas, vivió consagrado por entero, en alma y vida, a Covadonga. Don Máximo intervenía en toda clase de obras y proyectos y colaboraba con todos; vivía desde el amanecer hasta el ocaso entre sobrestantes y obreros, que del amoroso sacerdote recibían, cual si se tratara de un técnico, plantillas y medidas y soluciones rápidas a las dificultades del momento. Escribía centenares de cartas a los obispos y a los personajes asturianos, principalmente a su caro amigo don Alejandro Pidal y Mon; iba y venía a Oviedo y a Madrid, y en los centros oficiales y económicos de la capital y de la corte gestionaba, así pidiendo, como ordenando, para obtener recursos o la breve y favorable resolución de los expedientes que interesaban a su amado rincón de Covadonga.

Se le llegó a llamar "el soberano", porque así le fué en Covadonga, teniendo siempre su casa abierta para los ilustres y los modestos visitantes, para sus amigos, que fueron muchos, de todas partes y condiciones, y para la gente de la comarca oriental de Asturias, donde era grande su influencia.

Cinco lustros consumió en su cometido titánico, sin desmayar, alentando a todos, y no reparaba que consumía sus fuerzas humanas—las morales nunca. No le importó nada su porvenir, que renunció desdeñando una canonjía metropolitana en Valladolid. Vivió solo y para Covadonga.

Murió don Máximo de la Vega, el gran propulsor de Covadonga, la víspera de Nuestra Señora, hoy hace años, el 7 de setiembre de 1896, siendo sepultado en el cementerio de Nueva, pueblecito a donde se había retirado para buscar alivio a la enfermedad del corazón que le acarreó la muerte, llevando su alma a las regiones de la eternidad.

A don Máximo se le debe el homenaje de un recuerdo. A quien tanto laboró por Covadonga, lo menos que se puede hacer por su memoria es ensalzarla, dignificándola como se merecen los altos merecimientos que conquistó en vida.



Vista general de la Cueva de nuestra Señora de Covadonga. (Fotografía hecha en una festividad de la Virgen.)

Para anuncios en esta página, dirijase al apartado 42

Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

Eduardo Palacio Valdés.)

El general Primo de Rivera se dirige al Ejército y a la Armada

"El ejército—dice—está actualmente reunido en el más amplio sentido de regeneración"

El general Primo de Rivera, presidente del Directorio militar, ha dirigido, con fecha primero de setiembre, a los generales, jefes y oficiales del Ejército y de la Armada, una proclama concebida en los siguientes términos:

"Próximo el aniversario del acto de presentación que el 13 de setiembre hizo ante el país y el Rey (que Dios guarde), el Ejército y la Marina por mi voz, para poner remedio a los graves males de la Patria y detener a España por el camino de la anarquía, creía sinceramente que para tal fecha habría de poderse restablecer la normalidad de la vida pública, y llegado el momento de aconsejar al Rey que entregase el Poder a hombres de buena voluntad y limpios de responsabilidades que pudieran ejercerlo sin compromisos de los viejos partidos, y continuar la obra de purificación y orden iniciada por el Directorio militar.

Eran, sin duda, ilusiones, querer rematar en tan breve plazo obra tan grave, cuando aún faltan en ella dos puntos muy esenciales que resolver: Uno, el de normalizar y estabilizar la situación de España en Marruecos por medio de una solución digna, y otro crear el organismo que lógicamente deba sustituirnos para completar, lenta, eficaz y serenamente la labor de engrandecimiento de España, que cree haber iniciado el Directorio.

Respecto al primer punto, raro es el mes en que la rebelión en Marruecos no nos ha obligado a aplazar la adopción de medidas y sistemas que, como árbitros, habíamos de imponer con nuestros recursos.

En el momento actual, la acción militar alcanza su mayor actividad y camina hacia la solución.

No hay por qué señalar a los que observan los hechos, pues, ya lo habrán adivinado, que es un movimiento general islámico al que combatimos.

En lo que atañe al segundo punto, acogida con entusiasmo la Unión Patriótica, no ha sido posible, en el corto espacio de cuatro meses, alistar en ella a los cientos de miles de ciudadanos y proceder a la formación de Comités que han de elegir al Directorio, que es en definitiva quien ha de preparar la continuación de la obra del Directorio militar.

Habremos, pues, de permanecer unos meses más en el Poder, mientras el Rey nos otorgue su confianza y el país nos siga asistiendo, para resolver los asuntos más urgentes y atender debidamente al problema de Marruecos.

Pero no hemos de ocultar que si la insidia no ha llegado al Trono, se ha producido queriendo dividir al Ejército y ha trabajado las guarniciones que, como la de Cataluña, pusieron tanta fe al iniciar la labor salvadora de España.

No sé si porque soy optimista siempre, y porque sólo oigo la voz de mi conciencia, no he vacilado un solo momento y mi fe responde a la confianza que yo mismo creo inspirar, y por ende que inspira el Directorio.

La justicia me obliga a dedicar al Directorio unas palabras. Elegido éste casi de manera automática y procurando que él fuese altamente representativo, los generales que lo constituyen han demostrado tal capacidad y tal celo en sus trabajos, que a ellos debo todos los aciertos de mis resoluciones.

A esto hay que añadir que la modestia de los generales se esfuma en su labor común.

La insidia no ha querido tampoco perdonar a estos hombres que no han provocado una dificultad, y que han trabajado intensamente.

Pero no quiero desatender los juicios ajenos hasta poder caer en excesiva confianza, aunque en ella se ratificaron las guarniciones de mar y tierra de La Coruña, El Ferrol, Lugo, Orense, Vigo, Pontevedra, Santiago, Oviedo, Gijón, Santander y Santoña y, hace pocas semanas, las de Andalucía y Africa, estas últimas de modo más categórico aún, no obstante las fantasías que se han querido ver en el viaje que realicé.

El Ejército, que conoce la obra que ha realizado representado, por el Directorio y por más de 500 delegados gubernativos de su seno, sabe que no hay nadie capaz hoy de dificultar su éxito, pues la historia consignará como la mayor parte de los Ayuntamientos, que vivían de manera ilegal, se han puesto al día restituyendo millones a la Hacienda. Como hemos dado vida a numerosas escuelas, y cómo hemos aumentado los sueldos a los maestros. Sería interminable en esta carta hacer relación de la labor realizada en materia civil.

En la obra militar, no sólo atendimos a subsanar la injusticia de desigualdad en las pensiones de viudedad y orfandad y a modernizar la Ley de Reclutamiento y procurar una severa selección y a dignificar a los sargentos y suboficiales librándolos de tener que tomar la ración de pan en especies.

La obra grande de reorganización y eficiencia queda por hacer, y entre tanto, oscuramente y en silencio, se construyen cañones, ametralladoras y fusiles en número que sea base de cualquier organización militar y defensa de la Patria.

Me corresponde en esta fecha hacer saber que las divulgadas desidencias entre generales y formación de grupos en torno de ellos son una falsedad absoluta y que son los primeros en negar tales especies.

La actuación de las Juntas de Defensa militares ha sido simplemente la alucinación de algunos ilusionados, pues el Ejército está reunido actualmente en el más amplio sentido de regeneración, que fué el anhelo de aquellos organismos.

Las clases de tropa, a las que se ha querido dedicar la especial labor de disolución, estiman como mayor galardón su fidelidad al Mando, galardón de la más amplia disciplina, como lo prueba el hecho de haber entregado a sus jefes cuantos documentos tenían en su poder.

Los Somatenes, que cuentan con más de cien mil nuevos afiliados, que entienden su misión sin pugna con las instituciones armadas, que contribuyen a su organización y que constituyen una reserva para la defensa de la Patria y el mantenimiento del orden interior.

Contra todas estas venturosas realidades envidiadas de otros pueblos en quiebra, labor de un año escaso de trabajo sin freno ni medida, los enemigos, aquéllos a quien hubo que inmolar, los que perdieron sus puestos y sus dádivas abusivas, o cargos ilegales o puestos pingües, o cacicatos se-

fioriales, el juicio personal carecía de valor por los quebrantos sufridos ante el principio de autoridad.

Contaban los doctos en política con el inmediato fracaso de los militares en la creencia de que antes de un año de actuación, tanto en el orden internacional político, como en el técnico, hubiéramos caído en el ridículo.

Por el contrario; jamás los políticos ni los periódicos extranjeros han seguido tan atentamente el desenvolvimiento político español, ni lo han elogiado con tanto respeto y consideración, aunque en los últimos, hayan recientemente buscado auxilio los descontentos. Pero todo esto es poco, si se salva con la expresión, la verdad en todos los casos.

Contra todo este movimiento negativo vive el pueblo que nos alienta y que nos obliga a continuar; la gran masa, de la que forman parte los estudiantes, los obreros, las mujeres y las clases intelectuales y de carrera que en su mayoría figuran alistadas en las Uniones Patrióticas.

No figuro con todos a los militares, pues de ellos sólo deseo su confianza, su fe y el estricto y severo cumplimiento del deber.

Esta es la situación en el próximo día 13 de setiembre de 1924, como va en casi un año de nuestra labor, y no he querido dirigirme antes al Ejército y a la Armada, porque ningún recelo tenía, ni tengo; pero en esta fecha es un deber de cortesía y de gratitud el decirlo todo, volviendo a gritar como aquel día y con más fe y entusiasmo: "¡Viva España y viva el Rey!".

Información política

El convenio comercial germano-español

EL MARQUES DE MAGAZ DESPACHA CON EL REY

A las diez de la mañana acudió a Palacio a despachar con el Monarca, el presidente accidental del Directorio, contralmirante marqués de Magaz.

A la salida habló éste con los periodistas, a los que dijo que el Rey había firmado varios decretos, los cuales facilitarían más tarde en la presidencia.

Contestando a preguntas que le hicieron los periodistas dijo que del viaje del general Primo de Rivera y de sus compañeros de Directorio no tenía ninguna noticia, y que en Marruecos las cosas seguían su curso.

LO QUE DICE VALLESPINOSA

El general Vallespinosa habló esta tarde en la Presidencia con los periodistas, a los que manifestó que las noticias de Africa eran algo más favorables, pero que no se atrevían a facilitarlas por temor a bruscas reacciones.

Un reporter le preguntó si era cierto que el general Riquelme, con su columna, se había puesto en contacto con Tetuán.

El general Vallespinosa contestó afirmativamente, agregando que lo había conseguido por cierto con muy escasas bajas.

También dijo que se notaba en el enemigo cierta indecisión y decaimiento.

CALVO SOTELO Y GARCIA CERNUDA SE SEPARAN DEL MAURISMO

El director general de Administración local, señor Calvo Sotelo y el gobernador civil de Guadalajara, señor García Cernuda, se han separado del partido maurista.

UN PERIODICO OBRERO

Hoy ha visto la luz en Madrid un nuevo periódico, llamado "Unión Obrera", órgano de la Confederación de Sindicatos libres.

LO QUE DICE MAGAZ

El contralmirante marqués de Magaz llegó a la Presidencia a las seis de la tarde, manifestando a los periodistas que el general Primo de Rivera y sus acompañantes habían llegado felizmente a Algeciras, embarcando en el crucero "Extremadura", con dirección a Africa.

LA REUNION DEL DIRECTORIO MILITAR

Bajo la presidencia del marqués de Magaz, se celebró hoy la acostumbrada reunión del Directorio, la cual terminó a las nueve de la noche.

A la salida facilitaron una nota, en la que se indica que a la reunión asis-

tió el subsecretario de Hacienda, el cual sometió para el despacho varios expedientes de trámite.

Se despacharon igualmente varias peticiones sobre ascensos por méritos de guerra y se dio cuenta de dos decretos, uno sobre reorganización del ministerio de Instrucción pública, sobre la organización especial de la enseñanza para desválidos, ciegos, sordomudos, etc.

De Marruecos, las noticias recibidas acusan mejor impresión, dentro de la gravedad de la situación.

El presidente del Directorio ha llegado a Tetuán, desde donde ha telegrafado.

DOS NOTAS OFICIOSAS

Esta noche facilitaron en la presidencia dos notas oficiosas.

Una de ellas dice lo siguiente:

"Algunos periódicos publican telegramas de Londres y referencias de otros países comentando el reciente "modus vivendi" con Alemania y expresando la nota de que el convenio va directamente contra el comercio británico y el francés y que coloca a la industria de estos países en la imposibilidad de comerciar con España por no poder entrar en competencia con Alemania, según las nuevas bases comerciales, indicando la gravedad de la situación y los perjuicios que para la industria británica representa el nuevo pacto comercial.

Conviene hacer constar que no ha logrado Alemania ninguna concesión por encima del veinte por ciento de la segunda columna del arancel, por la caducidad de la ley de autorizaciones de 1922 en el punto referente a este particular el tanto que Francia y la Gran Bretaña tienen numerosas concesiones que exceden del veinte por ciento dicho y además el trato de nación más favorecida en gran número de partidas, de cuyos beneficios no disfruta Alemania, de donde se deduce que el tratiferente entre uno y otros países lo es en detrimento de Alemania.

El Gobierno español comisionó a un experto funcionario para conocer sobre el terreno el estado de la moneda en Alemania, precios de la mano de obra y cuantos aspectos se refieren al coeficiente a aplicar por moneda depreciada, resultando que los sistemas de valores, establecimiento del marco renta y del valor oro, hacen difícil sostener el coeficiente, por lo que en las negociaciones del "modus vivendi" se obtuvieron de Alemania condiciones ventajosas para los productos de exportación española en reciprocidad de las concesiones hechas por nuestra parte, limitadas por las restricciones que en las negociaciones de Francia y la Gran Bretaña no existieron".

La otra nota está dedicada a des-

mentir los temores experimentados por determinados comerciantes vinícolas de que el Real decreto, sobre el régimen de alcoholes, impide la repoblación de los viñedos. Lamenta la circulación de estas especies y afirma que el decreto es claro y terminante y no tiende a limitar las plantaciones, sino a evitar la perniciosa costumbre de acumular producción innecesaria en el momento en que el régimen de protección ofrece beneficios para lo ya constituido.

Nuestra acción en Marruecos

EL ACORAZADO "ESPAÑA"

MELILLA.—Ayer se verificó la operación de lanzar al mar un cañón de 30,5 del acorazado "España".

Los buzos del remolcador "Kánguro" lo sujetaron a una baliza elevándolo a bordo del buque y lo trasladaron a Cartagena.

El barco volverá para recoger los seis restantes cañones.

LA AVIACION

TETUAN.—A pesar del fuerte Poniente, la aviación bombardeó los poblados rebeldes con gran intensidad.

EL CORONEL DEL SERRALLO

CEUTA.—Desde Uad Lau marchó a la posición de M'Ter el coronel jefe del regimiento del Serrallo, don Carlos Leré.

COMUNICACIONES ASEGURADAS

TETUAN.—Están aseguradas las comunicaciones entre Ben Carrich y esta capital.

Información de provincias

EL VIAJE DEL PRESIDENTE

ALGECIRAS.—A las dos de la tarde llegaron en tren especial el presidente del Directorio y los vocales del Directorio que le acompañan en su viaje.

Esperaban en la estación las autoridades y rindió honores una compañía del regimiento de Extremadura.

LAS SARDANAS

BARCELONA.—El gobernador ha dicho que, en virtud de las numerosas quejas del vecindario y de los dueños de los cafés y empresas de espectáculos, ha dispuesto que las sardanas solamente se bailen en un sitio y una vez al mes.

Con pretexto de estos bailes se hacía un pingüe negocio vendiendo ramilletes entre los concurrentes, cosa que se ha prohibido.

EL ALCALDE LLEGA SIN QUE LO SEPAN EN EL AYUNTAMIENTO

BARCELONA.—El gobernador manifestó que ha llegado ya el barón de Niver, con quien se proponía conferenciar por la tarde.

BANCO DE OVIEDO

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcoga y Hermano

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

8 y medio por 100 a 6 meses
4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler
Caja de ahorros

En el Ayuntamiento no tenían noticia de la llegada del alcalde.

CENTRO CLAUSURADO

BARCELONA.—Comunican de Tarragona que la autoridad gubernativa ha dispuesto la clausura del Centro de Unión Republicana de Benisané.

LA INTOXICACION POR UNOS GARBANZOS

BARCELONA.—Por incomparecencia de unos letrados que habían de aclarar algunas diligencias, no se ha celebrado el juicio por intoxicación de veinticinco personas que comieron garbanzos en malas condiciones.

PESTAÑA PIDE LA AMNISTIA

BARCELONA.—El conocido propagandista sindicalista Angel Pestaña, ha solicitado de las autoridades militares la inclusión en la ley de amnistía.

UNA AGRESION

BARCELONA.—En el muelle fué agredido por un desconocido Manuel Ortiz.

Este recibió una tremenda cuchillada, que le produjo heridas graves.

REGRESA UN DEPORTADO

BARCELONA.—Procedente del extranjero llegó el doctor Luis Carrera, que estaba deportado por disposición gubernativa.

Marchó a Montserrat donde se encuentra su familia.

VIAJE SUSPENDIDO

BARCELONA.—El presidente de la Mancomunidad ha suspendido el viaje que pensaba realizar a Madrid el día 10. La suspensión obedece a la ausencia del general Primo de Rivera.

EL HOMENAJE AL CONCELLER CASANOVA

BARCELONA.—El presidente de la Unión Catalanista ha solicitado permiso para celebrar la fiesta del 11 de setiembre.

Esta fiesta consistirá este año únicamente en depositar coronas al pie de la estatua del conceller Casanova.

HERIDO POR SU PROPIA ESCOPETA

LERIDA.—El vecino José Sabater se encaramó a un árbol para coger fruta, dejando su escopeta apoyada al tronco.

Al descender lo hizo con tan mala suerte, que apoyó el pie en el gatillo del arma. Esta se disparó y le produjo tan graves heridas, que falleció instantáneamente.

CHOFER AGREDIDO

VALLADOLID.—Un individuo que

dijo llamarse Juan Benlliure, se hospedó en un hotel de Medina del Campo y alquiló un automóvil para marchar a Peñafiel.

El automóvil sufrió un pinchazo en los neumáticos y cuando el chófer estaba reparando la avería le agredió el llamado Benlliure con una llave inglesa. A los gritos que dió el agredido, huyó a campo traviesa el agresor.

LA INFANTA DOÑA ISABEL

La infanta doña Isabel visitó hoy en el hospital de la Cruz Roja a los soldados hospitalizados por haber recibido heridas en Marruecos.

FUNERALES

VALENCIA.—En Mussiente se celebraron solemnes funerales en sufragio de los héroes muertos en Annual.

EL GENERAL CASTRO GIRONA

ALGECIRAS.—En el torpedero número 11 ha marchado a Ceuta el general Castro Girona.

TODOS CONTENTOS

SAN SEBASTIAN.—En el polígono del Tiro nacional se verificaron las pruebas de equipos militares. Presenciaron las tiradas el general Luque y las autoridades.

La copa de honor fué ganada por el equipo español; la medalla de oro por el francés; la de plata por el italiano y la de cobre por el portugués.

Los equipos fueron obsequiados con un banquete.

ESPERANDO AL PRINCIPE DE ASTURIAS

SALAMANCA.—El gobernador que ha regresado de Madrid, ha confirmado oficialmente que en octubre vendrá el príncipe de Asturias para presidir la inauguración del Certamen Ibero Americano, organizado por los estudiantes católicos.

Con este motivo se preparan animados festejos.

NUEVOS ARBITRIOS

ALMERIA.—Reina hondo malestar a causa de los nuevos arbitrios que impone el Ayuntamiento.

FUGA DE PRESOS

ORIHUELA.—Esta madrugada se oyeron en la cárcel grandes voces que produjeron considerable alarma. Los oficiales de guardia averiguaron que varios presos se habían fugado descolándose con una cuerda por la parte exterior del muro.

Al pie de la pared había un recluso que cayó al suelo, produciéndose heridas que le imposibilitaron para la fuga.

UN IMPUESTO PROHIBITIVO

ZARAGOZA.—El Ayuntamiento ha acordado crear un impuesto de 20 pesetas por cada caballo de fuerza sobre las motocicletas.

Este impuesto ha causado enorme disgusto entre los motoristas.

SECRETARIO ENCARCELADO

ZARAGOZA.—Por orden del gobernador ha sido encarcelado el secretario del Ayuntamiento de Lecifena, que dió motivo con su actuación a que repetidas veces el vecindario se amotinase, haciendo necesario concentrar la Guardia civil.

CONTRA LOS ALARMISTAS

ZARAGOZA.—Noticioso el gobernador de que se propalan noticias falsas y alarmantes acerca de Marruecos, el gobernador ha ordenado a la policía que proceda a la detención de éstos propaladores de rumores inexactos.

LAS CORRIDAS DEL PILAR

ZARAGOZA.—Ha quedado ultimado el cartel de las corridas que se celebrarán los días 13, 14, 15 y 19 de octubre.

Los diestros contratados son Sánchez Mejías, Villalta, Lalanda, Márquez y Gitanillo. El día 17 se celebrará una corrida de novillos.

SECRETARIO ENCARCELADO

ZARAGOZA.—El gobernador ha ordenado la detención y el encarcelamiento del secretario del Ayuntamiento de Lesiña, Cirilo Uriel, por excitar al público contra el Directorio y propalar noticias alarmistas.

Información extranjera

ASAMBLEA DE LA SOCIEDAD DE LAS NACIONES

GINEBRA.—En la sesión de hoy, Theunis pronunció un discurso diciendo que antes de disminuir los organismos de defensa que necesita una nación deben pedirse seguridades suplementarias de inmediata eficacia en caso de opresión. Pide en su discurso, que esto sea motivo de estudio en la asamblea.

Después de la sesión, Herriot pronunció un discurso en el Círculo Francés de Ginebra.

Contestando al de bienvenida que le dirigió el presidente de aquella entidad, el presidente dijo que aplicará sus fuerzas a pacificar el interior y el exterior de Francia. Combatiré siempre, dijo Herriot, las guerras, a las que odio. Considero que la evolución del progreso humano debe realizarse en el bien y en el respeto mutuo de creencias, partidos e ideas.

Las nuestras deben ser una noble ambición de paz y de progreso, y Francia debe ser la conductora de estas ideas para difundirlas por el mundo. El señor Herriot fué muy aplaudido.

El delegado del Japón declaró que su país aceptó el tratado de limitación de armamentos.

El señor Garay, delegado de Panamá, manifestó que su país se había adelantado veinte años a los pueblos de Europa en la limitación de armamentos, gracias al tratado que firmó con los Estados Unidos.

El delegado griego dijo que sin seguridad, no hay paz posible.

UNA CARTA DEL CANCELLER MARX

Los presidentes del Consejo de ministros de Francia, Inglaterra y Bélgica han recibido una carta del canceller Marx, en la que les manifiesta que Alemania se ve obligada a publicar una declaración negando su responsabilidad en la guerra europea. El Gobierno francés ha declarado que formula toda clase de reservas acerca de las consecuencias de esta publicación.

BUQUE INCENDIADO

CHERBURGO.—Dos vapores franceses han salido con el objeto de prestar auxilio a un barco alemán, que se ha incendiado a la altura de las costas de Inglaterra.

Anúnciese en REGION

CASA DEL RIO

MUEBLES ——— OVIEDO

Vea en nuestros escaparates de la calle de Uria, los muebles de dormitorio expuestos en la Feria de Muestras de Gijón

Plaza de Toros de Oviedo

DIA 14

Gran novillada en la que se lidiarán seis novillos-toros de la afamada ganadería de don Santiago Sánchez por los notables novilleros José Belmonte, Manolo Martínez y "Rubito de Sevilla" con sus correspondientes cuadrillas.

DIA 21

Grandiosa corrida de ocho toros: dos de don José Manuel García (antes Arribas Hnos.) que serán rejoneados, muleteados y muertos a estoque, por don Gaspar Ezquerdo, y seis de don Antonio Flórez, de Sevilla, para los famosos matadores de toros Chicuelo, Nacional II y Fausto Barajas.

Al cerrar la edición

Nuestras tropas abandonan las posiciones de García Uria y Taguesut

En todo el frente se combate intensamente

PARTE OFICIAL DE MARRUECOS

Zona oriental.—Sin novedad.
Zona occidental.—En la posición de Suharra se efectuó convoy al blocao Gallego, y por la tarde hizo una salida para efectuar la aguada una compañía de Ceuta, que por sí sola ahuyentó y persiguió las guardias enemigas. Reforzada más tarde por una compañía de granaderos, consiguió resistir el violento ataque enemigo y realizar la aguada, sólo con tres heridos.

Anteanoche fué hostilizada la posición de Zinat con ligero tiroteo, que siguió por la mañana, resultando algunos heridos menos graves y ocho bajas en el ganado.

Algunos moros que se acercaron para hostilizar fueron muertos y recogidos sus cadáveres.

Han sido evacuadas las posiciones de García Uria y Taguesut. En la retirada el enemigo arrojó el ataque contra la retaguardia, cayendo sobre la sexta bandera del Tercio, que demostró una vez más su bravura.

A las seis y media penetró la columna en el campamento y las bajas, aunque sensibles, son escasas en proporción a la rudeza del combate.

Esta mañana, la columna del general Queipo avanzó desde Ben Garrich para confrontar con la del general Riquelme. El objetivo se consiguió después de un brillante combate.

Ambas columnas se replegaron sobre Ben Garrich, donde pernoctan.

Se verificó la evacuación de bajas en trenes blindados, transportándose en ellos elementos de las columnas que están en Zinat.

El número de bajas no es despro-

porcionado en relación con los resultados obtenidos.

PARA LOS HOSPITALES DE MARRUECOS

Ha salido para Marruecos, con objeto de inspeccionar los servicios de radiología en los hospitales de la Cruz Roja, el doctor Piga.

UN HOMBRE GRAVÍSIMAMENTE HERIDO

En la puerta del teatro Novedades, un individuo se acercó a Antonio de la Osa y sin mediar palabra entre ambos, le asestó una tremenda puñalada en el vientre.

Antonio fué recogido en gravísimo estado mientras el agresor se daba a la fuga. La policía practica pesquisas para encontrarle.

LOS CRIMENES DE UN VESANICO

SEVILLA.—En un pueblo de la provincia sostenía relaciones con una muchacha de veinte años, llamada María Román un joven de veintisiete, llamado José Sánchez. Entre los novios había frecuentes reyertas, por no querer el José que ella fuese a trabajar a la fábrica.

Hoy regañaron por la misma causa los dos jóvenes, y José, loco de celos, asestó a su novia una puñalada en el pecho.

Un hermano de María que pasaba por aquel lugar, intentó defender a su hermana, y José le asestó una cuchillada en el vientre. Mientras tanto la muchacha había huído hacia su casa; José la siguió, y encontrándola escon-

didada detrás de una cama, le dió otra puñalada en la espalda.

La madre de María, que intentó detener al agresor cuando huía, también recibió una puñalada.

Por último, el criminal se asestó tres puñaladas en la ingle y dos tajos en el cuello. Fué recogido moribundo.

NOTAS DE LA CAMPAÑA DE AFRICA

TETUAN.—Volando sobre la posición de Adni para arrojar en ella víveres, recibió un disparo del enemigo el aparato tripulado por el capitán Carrillo. El aeroplano aterrizó en Tetuán.

Ha llegado el general Castro Girona.

Las noticias de Uad Lau dicen que la pasada noche la columna del general Serrano sostuvo fuego con el enemigo en las alturas de Loma Verde y en Yebel Cobbo.

La columna del general Riquelme hizo un movimiento desde el zoco el Arbaa para trasladarse a Ben Carrich.

El primer día de la marcha vivaquearon las tropas en Fontanech. El enemigo hizo alto de presencia y se entabló combate.

Riquelme ocupó las alturas para proteger el paso de la columna.

Luego se replegó a Zinat, donde continúa habiendo tenido la pasada noche bastante tiroteo.



EL SEÑOR

Don Eusebio Deleyto Alvarez

Falleció en Gijón a las 9 horas del día 6 de setiembre de 1924
A LOS 82 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

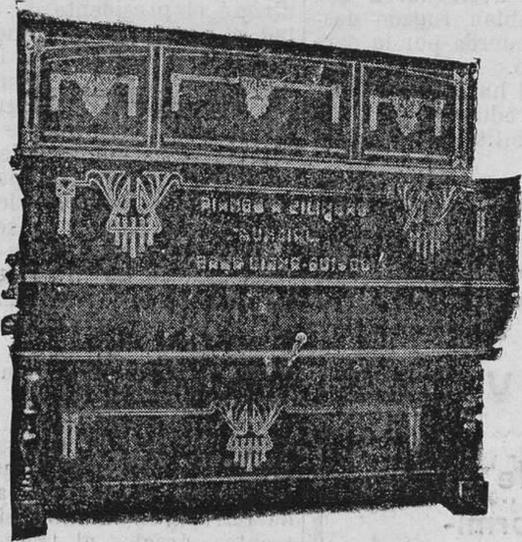
Sus desconsolados hijos don Celestino (ausente), don José, don Bienvenido, don Hilario (ausente), don Florentino y don Nemesio Deleyto Cabo, hijos políticos doña Margarita Hernández, doña Fortunaia de la Rosa y doña Josefa Vega, tíos, sobrinos, primos y demas parientes

Suplican a sus amistades le encomienden a Dios en sus oraciones, y se dignen asistir a la conducción del cadáver, que se verificará a las doce de la mañana de hoy domingo, 7 del actual, desde la casa mortuoria, carretera de Villaviciosa, número 1, al Cementerio católico, y al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de San Lorenzo a las diez de la mañana del próximo martes, nueve del actual, por cuyo acto de caridad les quedarán agradecidos.

El duelo se despide en el sitio de costumbre.

Antigua Funeraria de Feliciano Rodriguez, Moros, 40, Gijón

Sección general de anuncios



Planos de manubrio :- La reina de las marcas es la "MUNDIAL"

Todo Asturias conoce la extraordinaria sonoridad y el perfecto acabado de la máquina de estos pianos. Los automáticos MUNDIAL son admirados por sus soberbias orquestas en todas partes. Aquí siempre encuentra usted surtido para elegir entre 8 o 10 instrumentos de la mejor calidad.

Exclusiva en ASTURIAS:

Casa Viena - Oviedo

Calles de Melquíades Alvarez y Uria



Máquinas para coser y bordar las de mejor resultado y las más elegantes

WERTHEIM

MAQUINAS ESPECIALES de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto.

Dirección general en España:
RAPIDA, S. A.
Avenida, 9-Apartado, 738-Barcelona
Pídanse catálogos ilustrados, que se dan gratis

CABO DE PEÑAS (S. A.)



:- FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO :-
Especialidad en filetes de anchoas. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.
SALMON AL NATURAL
Preparados por los procedimientos más modernos
LUANCO

No deje de examinar la última tarifa de precios.
Usted se anunciará en REGION

Guía de Profesionales

MEDICOS

Nariz y oídos

Dr. N. RON

Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Ex ayudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa-Luz). Instituto, 24. Teléf. 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

Matriz

Dr. Godofredo Robles

Especialista en enfermedades de la matriz, diatermia, rayos ultravioleta y demás medios modernos y su cirugía, partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los hospitales de París, Ginebra, Berna y Berlín, y anualmente en Madrid. Consultas, de 11 a 1, los sábados, domingos, miércoles y jueves, durante este mes. Uría, 21. Teléfono 12-24. Oviedo.

Dr. José López-Ocaña

Profesor del Instituto Rubio. Especialista en enfermedades de la matriz y en partos. Aparato Hartstrahl, el más perfecto y el más potente para el tratamiento de tumores por Radioterapia penetrante. Avilés. Teléfono 4.

Piel

Dr. Valentín Fernández

Especialista en enfermedades de las vías urinarias, piel y secretas. Diatermia y rayos ultravioleta. Uría, 21. Tel. 13-24. Oviedo.

DOCTOR MORAN

Clínica dermatológica. Enfermedades de la piel, venéreo, sífilis y vías urinarias. Rosal, 19. Teléfono 5-27. Oviedo. Consultas: de once a una y de tres a seis. Días festivos, de nueve a once. Durante los meses de julio y agosto, sólo habrá consultas los martes, miércoles y domingos.

Doctor Carlos Prestel

Especialista en enfermedades secretas, de las vías urinarias y cirugía general. Consulta diaria: mañana y tarde. Uría, 60, entresuelo. Teléf. 12-05. Oviedo.

Dr. Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y S. Covisa, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º. Teléf. 199. Oviedo.

Dr. Eduardo Rodríguez San Pedro. Especialista piel y nervios. Curación de la orquitis en una sola sesión, sin operar. Tratamiento rápido de los tumores blancos y toda clase de tumores. Lámpara de cuarzo para el tratamiento moderno de las calvas. Consultorio médico-quirúrgico, Uría, 72, bajo, Oviedo. Consulta diaria de 9 a 1, menos los domingos.

Leopoldo Escobedo

Especialista en enfermedades de la piel, secretas y vías de la orina. Rayos ultravioleta. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1. Uría, 18, Oviedo. Teléfono 8-78.

Laboratorio biológico

DOCTOR VALVIDARES VEGA

Diplomado del Instituto de Alfonso XII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento antirrábico en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, crina, etc. Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2. Teléf. 3-15. Oviedo.

Nervios

Joaquín Palacios

Especialista en enfermedades del sistema nervioso. Uría, 18, Oviedo.

Niños

Dr. J. Alonso Marcos

Especialista en enfermedades de los niños. Uría, 58, segundo. Tel. 12-70. Oviedo.

DOCTOR ESTRADA

Enfermedades de los niños. Director de la Institución "Gota de leche". Argüelles, 1. Teléfono 34. OVIEDO

Oculistas

R. PENDAS

Oculista de los Institutos Oftálmico Nacional y Rubio. Suspende la consulta hasta el día 15 de setiembre.

Doctor Luis Martín Velázquez. Médico odontólogo, reanudaré sus consultas el 9 de setiembre.

Corazón y pulmones

Doctor MIRANDA

Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consultas suspendidas hasta el 10 del próximo setiembre.

Estómago e intestinos

Dr. Julio R. Fontán

Estómago, intestino e hígado. Especialista de las clínicas de París y Madrid. Consulta, de 10 a 12 y de 2 a 4. Teléfono número 10-88. Dueñas, 6, primero. Oviedo.

Odontólogos

DOCTOR FERNANDO MUNIZ TOGA

Enfermedades de la boca y dientes. Consulta, de nueve a una y de tres a cinco. Escandalera, número 2, segundo. Teléfono 483. Oviedo.

Sanatorios

Celestino Alvarez

Jirujano, director que fué del Sanatorio que en la calle de Asturias llevó su nombre, opera actualmente en el Sanatorio de Santa Eulalia. Consulta: Cervantes, 3, segundo, de 12 y media a 2 y de 3 a 5. Teléfono 467.

Dr. Profesor Alejandro R. Cadarso

Catedrático de la Facultad de Medicina. Especialista en enfermedades de los huesos y articulaciones. Consulta de 11 a 1. Hórreo, 96. Santiago de Compostela.

INGENIEROS

Durán y G. del Valle

Ingenieros de Caminos. Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimiento de aguas, puentes, hormigón armado, peritaciones, etc., etc. Proyectos, presupuestos, consultas. Oficinas: Oviedo, Campomanes, 3, de 10 a 13.—Ribadesella.

José María Sánchez del Vallado

Ingeniero especialista en las construcciones de hormigón armado. Quince años de práctica. Numerosas e importantes obras ejecutadas. Horas de consulta: de 9 a 13. Corrida, 83, 1.º; Gijón.

Semillas escogidas de primera fuerza germinativa, procedentes de los mejores puntos productores del extranjero, al por mayor y menor

Primera Casa en Asturias para la venta de toda clase de semillas de Hortaliza, Forrajeras, de Flores y de Arboles y arbustos.

MANUAL práctico de Horticultura para el Norte de España, guía segura para formar una buena huerta de hortalizas, aunque practiquen este trabajo personas que jamás hayan ejercitado este cultivo.

Precio de este libro, encuadernado en rústica, 2,50 ptas. Por correo certificado dentro de España, pago adelantado, 2,90 ptas. Buen descuento comprando diez ejemplares en adelante.

Mastic L. Lefort para injertar. Rafia para id. y labores.

Cola Tanglefoot, infalible para evitar la subida de las hormigas y otros insectos a los árboles frutales.

Gran práctica en la compra de las semillas que mejor resultan en el Norte de España.

La venta de semilla requiere ciencia y conciencia.

El dueño de esta Casa es cultivador



y autor del Manual arriba mencionado.

Es autor también de otros tres folletos para el cultivo de forrajeras, que regala a los compradores de las semillas de Alfalfa de Provenza, Trébol rojo, Violeta inglés, Trébol encarnado anual (de entre el maíz), Ray Gras o Vallico inglés, Remolacha forrajera gigante y Nabos forrajeros, también gigantes.

Casa de José Fernández Tamargo

Rúa, 16, -- OVIEDO

ADVERTENCIA IMPORTANTE

A poder del dueño de este antiguo y acreditado comercio se semillas han llegado unas bolsitas de papel, vacías, que ostentan un sello imitando el de mi Casa, pero tan mal hecho, que a simple vista se nota la falsificación, pues es más pequeño, y las líneas que lo circundan son el doble más estrechas.

El desgraciado (o desgraciados) que, por este vil medio, pretenden dar salida a sus semillas, parece que emplean este sello para los encargos que traen personas de las villas y pueblos de la provincia.

Por este motivo, a muchos les suce-

dió que tuvieron que venir ellos mismos a comprar las semillas a mi casa. Y estas personas son las que me entregaron las bolsitas referidas con el sello falsificado.

Esta Casa no tiene sucursal alguna, ni está ligada con ninguna Casa para la venta de semillas, por más que haya quien lo diga para mejor engañar al comprador.

El dueño de esta Casa tiene en su poder datos y la pista casi segura de quien utiliza el sello falsificado, y cuenta, no tardando, reunir pruebas suficientes para que la justicia se encargue de castigar al autor de este delito.

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

TRASPASOS

TRASPASO. POR DEFUNCIÓN de su dueño, se traspasa, en condiciones ventajosas, comercio de calzado, situado en lo más céntrico de Oviedo, en el interior de cuyo local existe cómoda casahabitación. Informará don Francisco Rojo Cortés, calle del Rosal, 12 y 14. Oviedo.

INDUSTRIA Y COMERCIO

GRAN CAFE ESPAÑOL. Restaurante. Este acreditado establecimiento pone en conocimiento de los señores viajeros y público en general, que desde hoy en adelante dispone de espléndidas habitaciones recién amuebladas, cuarto de baño, espléndido comedor, reservado, todo en el segundo piso del citado Café Español.

MUEBLES A PLAZOS Y al contado vende "La Sevillana Artística", Armarios de luna biselada, a 145 pesetas; mesas de comedor barnizadas, a pesetas 27,50; lavabos, a 15 pesetas. Plaza Fontán, 4.

LANERIA Y COLCHONERIA de Manuel Rodero. Lanas lavadas, miraguano, seda. Colchones de encargo, forma inglesa y americana, garantía generosa y trabajo; prontitud y esmero. Altamirano, 4, primero. Teléfono 834. Oviedo.

COLEGIO DE SAN LUIS de Pravia. Acreditadísimo y el más económico. Pensión anual, todo incluido, 810 pesetas.

SEMILLAS FRESCAS Y

escogidas, de germinación segura, de toda clase de hortalizas, flores y forrajeras, las hallará usted en la "Casa Ronderos", Mon, 26, Oviedo. Tel. 157. Catálogo gratis.

VENTAS

CAMIONETA FORD, EN buen uso, carrocería, 13 asientos, pesetas 4.500. Informes, Garage Tuero, Oviedo.

SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, Dodge y Etudebaker. Informes, Garage Tuero, Oviedo.

VARIOS

SE ADMITEN HUESPEDES, casa formal, buen trato. Fontán, 10, segundo, Oviedo.

AUTOMOVILES TALLERES de construcción de carrocerías, pintura y guarnecido, arreglo de radiadores y faros. José Rodríguez, Fray Ceferino, 12, Oviedo. Teléfono 13-40.

PERDIDA EN VIAJE DE automóvil desde Oviedo a Castropol, por la carretera de la costa y de Castropol a Oviedo por la Espina y desde Oviedo a Ceeda, se extravió una pulsera de brillantes. Informarán: Escandalera, 2, principal.

HOMBRE SOLO, HONRADO, trabajador, desea ocupación para huerta cultivo arbolado o cualesquiera otro trabajo, buenos informes, modestas pretensiones. Informes Farmacia de Castañón, plaza de la Constitución.

CASA-CHALET SITUADA en punto céntrico y bien poblado de Oviedo, se alquila una casa-chalet de moderna construcción, capaz para familia numerosa y servidumbre, con cuarto de baño e instalación de agua caliente y fría. Tiene amplísimo sótano, jardín, terraza, gallinero, palomar, todo cerrado con pared. Se prefiere al que lo tome en arriendo por varios años. Para condiciones y precio, dirigirse al dueño del "Hotel Restaurant Francés", en Oviedo.

AUTOMOVILISTAS! NI pendientes ni malos caminos hallaréis, equipando vuestro "Ford" con el cambio de velocidad M. & G. Informes de venta: C. Cano, Villaviciosa.

MATEMATICAS DEL BACHILLERATO, Comercio (cálculo, contabilidad, teneduría libros). Lecciones particulares. Rosal, 52, segundo.

MEDICOS

DR. PEREZ GOMEZ, oculista del Instituto Oftálmico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Teléf. 905. Oviedo.

JAIME VILIESID. Dentista. Uría, 32, segundo. Teléfono 10-49. Oviedo. Consulta todos los días laborables, de 9 a 1 y de 3 a 5; festivos, de 10 a 1.

A. F. VEGA E HIJO, médicos oculistas. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1 y media. Plaza 27 Marzo. Escandalera, 2. Tel. 3-15 y 5-24. Oviedo

Bodegas Canseco

Elaboración y exportación de vinos del país

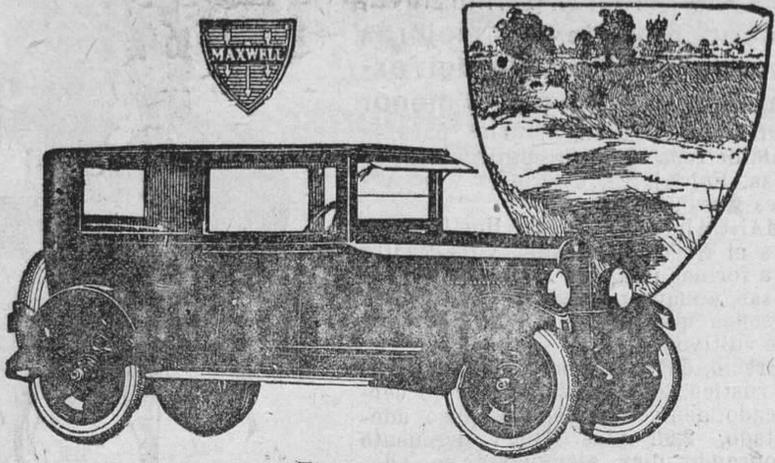
Viuda e hijos de Matías D. Canseco
LEON

SIERRAS Y MAQUINAS--HERRAMIENTAS PARA TRABAJAR LA MADERA

Para talleres de carpintería, ebanistería, construcción de carruajes, vagones, etc. Fabricación de «parquet» y todo lo relacionado con la industria de la madera.

GUILLET FILS & COMPAÑÍA

Depósito Central para España: FERNANDO VI, núm. 23.—MADRID. Pídanse catálogos y presupuestos.—Agente en Asturias: JUSTINO LAVERDURE. Plaza Estación Norte, 9.—Teléf. 576.—GIJÓN



The Club Sedan

La mayor maravilla del buen Maxwell es la tremenda elasticidad de su motor, capaz de lanzar el coche desde la marcha lenta de cuatro kilómetros por hora, hasta su máxima velocidad en muy pocos metros, sin quitar la directa, a plena carga de viajeros, y lo mismo en llano que en pronunciadas pendientes. Esta cualidad la tiene el buen Maxwell tan desarrollada, que no es posible darse una idea de ello sin probarlo. El Automóvil Salón os ofrece un paseo de prueba, en el tipo de coche abierto o cerrado que deseáis.

AUTOMOVIL SALON

Apartado 117 — GIJÓN

The Good
MAXWELL

URANIA



Campeón mundial de resistencia

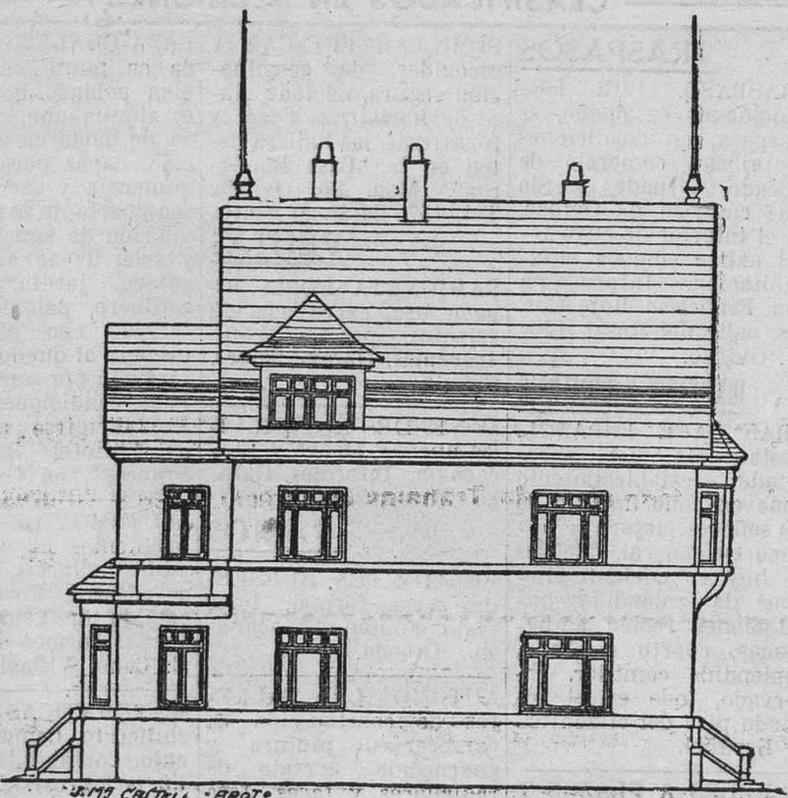
...la que al fin comprará usted.

Venta al contado y a plazos

Agencia exclusiva para Asturias:

ELECTRA MECANOGRÁFICA

Rúa, 11 - Oviedo - Teléfono 942



BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Agencia en Oviedo:

Insula, Suárez y Compañía

Uría, 12, primero.-Teléfono 7-58

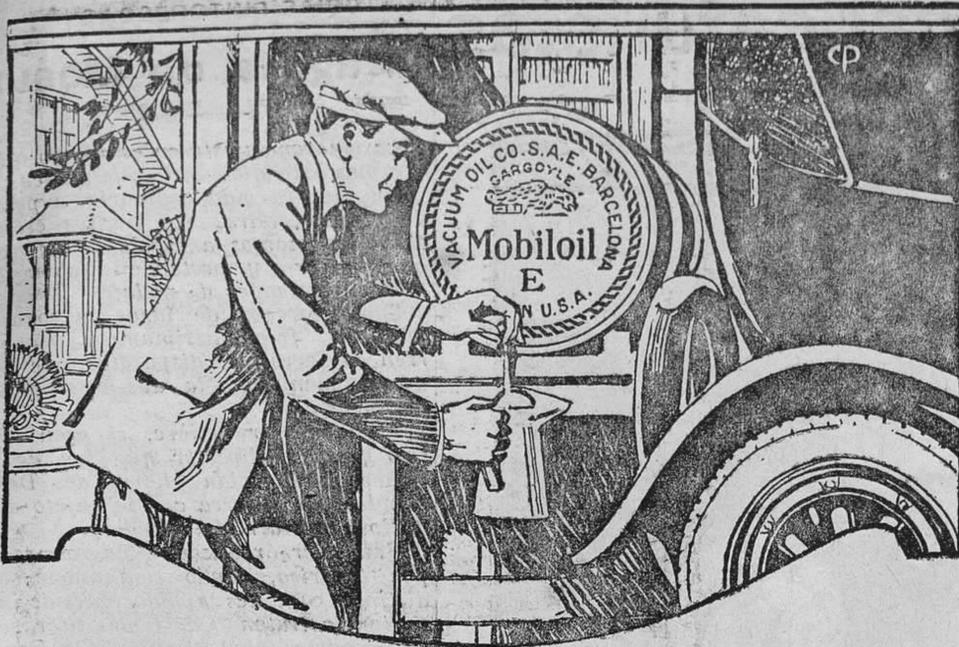
Este Banco hace a los Propietarios de fincas rústicas y urbanas, préstamos por Plazos de 5 a 50 años, reembolsables por anualidades divididas en dos semestres y calculadas de manera que el capital recibido se va amortizando paulatinamente con sólo el pago de la cuota semestral fijada durante el número de años convenido; al final de los

cuales, se encuentra el prestatario con que ha reintegrado completamente su deuda mediante un sacrificio casi imperceptible. Con el pago del último semestre, queda saldado el préstamo sin necesidad de otorgar escritura de cancelación.

El Banco, mientras el prestatario cumpla las obligaciones contraídas, no puede exigir el reembolso anticipado del capital, y, en cambio, el prestatario tiene siempre la facultad de reembolsar todo o parte de su deuda anticipadamente.

ESTOS PRESTAMOS NO ESTAN SUJETOS AL IMPUESTO DE UTILIDADES

Encontrándose en Oviedo un señor Inspector, pueden tramitarse las operaciones con urgencia



EL BIDÓN DE 50 KILOS

ha sido creado especialmente para los propietarios de coches que tienen garage propio. Es el envase más indicado y cómodo para añadir diariamente la pequeña cantidad de aceite necesaria y mantener en el cárter el nivel justo.

Lleva un grifo especial que se halla colocado debajo del tapón precinto.

Evita derrames y es impermeable al agua, polvo y aire.

Resulta más barato por litro que el aceite a granel.

Pídalo a su proveedor.

IMPORTANTE: El GARGOYLE MOBILLOIL (marca registrada) es elaborado únicamente por la Vacuum Oil Company en sus propias refinerías y nunca se vende bajo ningún otro nombre.



Mobiloil

Guíese por nuestro Cuadro de recomendaciones.

Para evitar toda substitución exijase siempre el envase precintado llevando nuestra marca registrada GARGOYLE MOBILLOIL.

VACUUM OIL COMPANY S. A. E.

Dirección: Cortes, 678, pral. - Barcelona

Agencias: MADRID - SEVILLA - VALENCIA - BILBAO - GIJÓN - BARCELONA

COLEGIO DE SANTA ISABEL

DIRIGIDO POR LOS PP. AGUSTINOS

Instrucción primaria.--Bachillerato.--Comercio libre
SE ADMITEN ALUMNOS INTERNOS, MEDIO PENSIONISTAS, EXTERNOS Y VIGILADOS

Pídanse Reglamentos a la Dirección

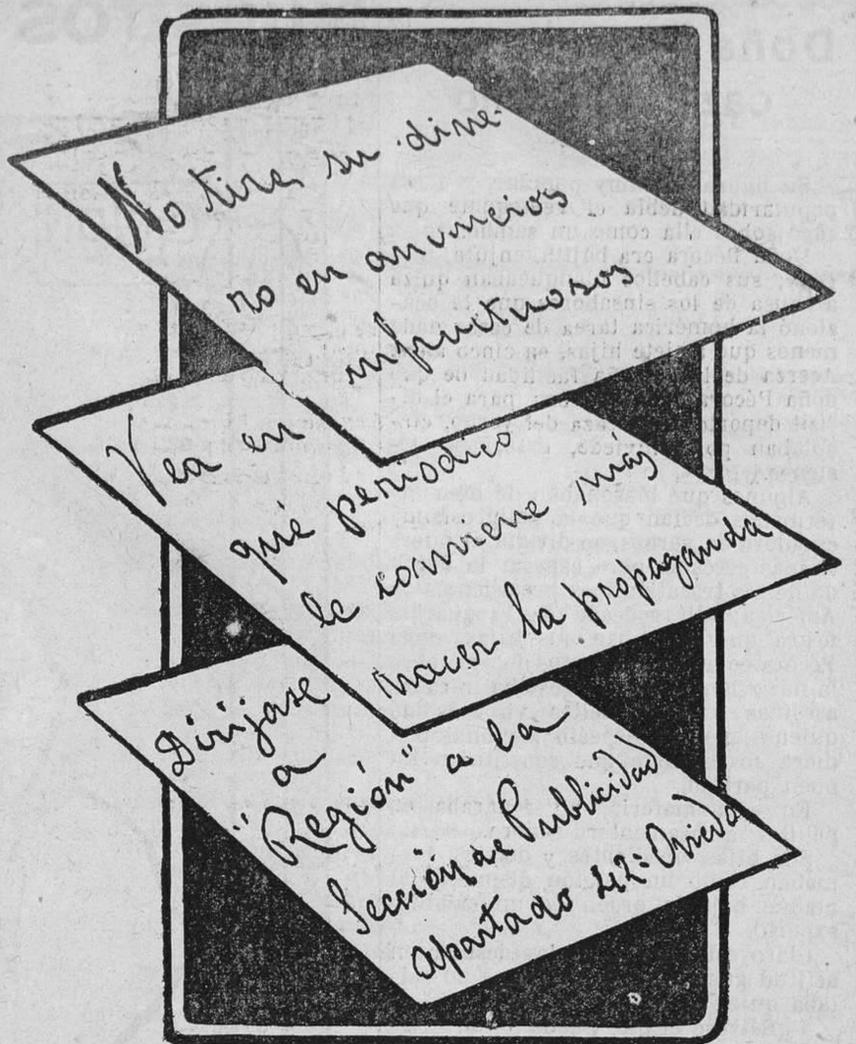
Tapla de Casarlego

(Asturias)

TUBERCULOSOS
BEBED AGUA ARSENICAL DE



De venta:
FARMACIA
DONAPETRY



Juliana y Compañía

(S. en C.)

DESPACHOS DE ADUANA
SEGUROS DE TODAS CLASES

TELEFONO 210
APARTADO 49

GIJÓN



Zumo de uva sin fermentar. Previene y cura los desórdenes del estómago e intestinos, regularizando su funcionamiento. Farmacias, Droguerías, Ultramarinos.
RAFAEL ESCOFET.-TARRAGONA

En nuestros TALLERES de fotograbado

se hacen toda clase de Trabajos en directo, línea y colores. Debido a estar instalados con los mejores adelantos, estamos en condiciones de hacer trabajos finos y rápidamente. Pueden dirigirse para encargos:

Melquiades Alvarez, 3 - OVIEDO :-: Corrida, 46 - GIJÓN

Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJÓN, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERRACRUZ

El día 22 de setiembre saldrá de GIJÓN (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.

"FLANDRE"

admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 539,75, y para Veracruz, 582,75, incluidos todos los impuestos).

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en Gijón.

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET Telegramas: PAQUET.-Teléfono, 66

Teléfonos de REGIÓN: 881 v 882

UN CUENTO DIARIO

Doña Pécora o la caza del yerno

Su figura era muy popular, y a esa popularidad debía el remoquete que cayó sobre ella como un sambenito.

Doña Pécora era bajita, enjuta, morena; sus cabellos blanqueaban quizá a causa de los sinsabores que le ocasionó la homérica tarea de casar nada menos que a siete hijas, en cinco años. Acerca de la extraña facilidad de que doña Pécora daba pruebas para el difícil deporte de la caza del yerno, circulaban por Pluviedo, extrañas versiones.

Algunos que blasonaban de bien informados decían que la peligrosísima cazadora de yernos, se dirigía al puerto más cercano, para esperar la llegada de los trasatlánticos procedentes de América; allí rodeada de la guardia negra que formaban sus hijas, doña Pécora colocaba sus lentes de oro sobre la nariz borbónica, y asestaba miradas asesinas hacia aquellos viajeros de quienes, por su aspecto personal pudiera sospecharse que constituían un buen partido.

En esta materia, no reparaba en pelillos la casamentera señora.

Sus hijas, obedientes y dóciles, formaban como un pelotón dispuesto al ataque bajo la orden de un caudillo experto.

Claro está que al verlas desfilan en actitud guerrera por las calles no faltaba quien gritase:

—¡Sálvese el que pueda!

Y en verdad la cosa no era para menos.

A fuerza de tenacidad, doña Pécora consiguió casar una a una las seis primeras hijas, que fueron al matrimonio por riguroso turno de antigüedad por escala cerrada, ejecutando de manera mecánica esta operación, cual corresponde a jovencitas ingenuas y candorosas que no han sido educadas para el matrimonio, pero sí adiestradas hábilmente.

Algunos de aquellos intrépidos esposos estaban algo averiados, pero eso nada le importaba a la práctica y acomodaticia señora.

Pero, la séptima hija, cometió una grave falta. Tuvo la debilidad de enamorarse de un joven cuya presencia no resultaba grata a doña Pécora, a causa de no tener aún posición independiente. Con este motivo, los disgustos eran frecuentes y doña Pécora, fuera de sí increpaba duramente a su hija.

—¿Para qué quieres a ese mamaracho?

—¿Se puede saber para qué sirve? ¡Mucho más te conviene don Pantaleón, el dueño de la tienda de la esquina, que ese muñeco, ese chisgaravis!

Solozaba su hija y batiéndose en retirada decía:

—¡Por Dios, mamá, si tiene cuarenta años!

—¡Mejor; así se muere antes!

A razón tan poderosa nada tenía su hija que oponer, y doña Pécora, triunfó. ¡No había de triunfar!

Hace algunos días, la joven dejó plantado al chisgaravis que excitaba el sistema nervioso de la dulce autora de sus días. Y la jovencita, larga de malicia y de escote, corta de ideas y de faldas, acompañada de la invencible y veterana doña Pécora, se ha lanzado a la calle.

Van dispuestas a todo. ¡Mucho cuidado al cruzar el Bombé!

MINIMUS

Espectáculos

Oviedo

Salón Toreno

Funciones para hoy domingo, a las cuatro y cuarto, a las siete y cuarto y a las diez y media:

La película cómica, "Ladrones a caballo" y fin de la serie-novela, "La pasión del amor".

"LA SIN VENTURA"

En el Salón Toreno se exhibirá la película adaptación de una novela española titulada "La sin ventura". Se proyectará la primera jornada el miércoles y el jueves, y la segunda el viernes y el sábado. La cinta fué aprobada por la censura gubernativa de Barcelona.

Nuestros caricaturistas



EL PROBLEMA DEL AGUA EN GIJON

—Neñes: ¿A que non sabéis en qué se paez el agua a un carteru?

—¡Dámonos!

—En que ya fai muchu tiempu que non sube a los pisos.

(Dibujo de Truán)

A cada cual lo suyo

Lejos de culparle hay que elogiarle

Como se acordarán nuestros lectores, el domingo pasado ocurrió en la carretera de Gijón un accidente desgraciado, del que fué víctima un joven ciclista, vecino de esta localidad. Algún colega local mal informado sin duda, relató el hecho en forma distinta a como había ocurrido, diciendo que el ciclista mencionado había sido víctima de un atropello. Y citaba el nombre del joven Manuel Fernández, conductor de su "auto" de pruebas, manifestando que dicho automóvil había atropellado al ciclista, ocasionándole la muerte.

Nada de esto ha ocurrido. El accidente que costó la vida al infortunado ciclista fué debido a la ruptura de la dirección de la máquina.

El joven Fernández recogió al herido, trasladándole a la Casa de Socorro, donde falleció.

De la actuación del Juzgado no resulta que haya existido atropello alguno.

Farmacias de turno

Hoy estarán abiertas las farmacias de la señora viuda de García Braga Gimadevilla, y la de don Enrique Estrada, Dueñas, 4

La fiesta de Covadonga

Un tren especial de Oviedo a Arriondas

La Compañía de los ferrocarriles Económicos de Asturias con motivo de la festividad de Nuestra Señora de Covadonga, pondrá en circulación el lunes 8 del corriente, un tren especial que saldrá de Oviedo a las seis cuarenta y cinco de la mañana para llegar a Arriondas a las ocho cincuenta y cuatro empalmando en dicho punto con el tranvía de Arriondas a Covadonga.

Viajes piadosos

Peregrinación a Lourdes, Monserrat y Zaragoza

Bajo la presidencia del eminentísimo señor cardenal Benloch, va a celebrarse una peregrinación a Lourdes, Monserrat y Zaragoza, con diferentes itinerarios, todos ellos muy interesantes.

Saldrá de Madrid el día 6 del próximo octubre.

Para informes e inscripciones, hay que dirigirse al "Fomento del excursionismo y de la unión ibero-americana", Serrano, número 20, Madrid. Apartado 1.222, y en esta población al delegado de dicha Sociedad.

HISTORIAS PINTORESCAS

El águila de Meaux

La ignorancia está en el mundo mucho más extendida de lo que parece.

En nuestra vida ordinaria, a pesar de circunscribirse en límites estrechos, tropezamos a diario con gente que quieren y pretenden hablar de todo sin entender de nada.

Como carecen de ideas y conocimientos, frecuentísimamente incurren en garrales disparates, que ponen de manifiesto la más absoluta ignorancia.

Fernando Brunetière, el gran crítico francés, director que fué de la famosa publicación "Revue des Deux Mondes", nos narra a este objeto una curiosa y divertida anécdota.

Brunetière realizaba una excursión por América, dando conferencias en distintas capitales y poblaciones de importancia tratando de temas literarios y, singularmente, estudiando la figura del gran escritor Jacobo Benigno Bossuet, el célebre orador francés, insigne historiador, teólogo, filósofo y apologeta. Como es sabido, Bossuet fué obispo de Meaux, y por su extraordinaria cultura y su profundidad de pensamientos, es conocido en la historia de las letras con el sobrenombre de el "Águila de Meaux".

Júzguese de la sorpresa que Brunetière recibiría cuando le entregaron en la tierra de los Barnums una carta de cierto empresario de espectáculos, que decía:

"Muy señor mío: Me han hablado hace muy poco de cierta águila de Meaux, que dicen es muy célebre en su país, y que pertenece a usted.

Yo soy director de un circo en una de las principales ciudades de los Estados Unidos, y creo que esa águila de Meaux, que tanta reputación ha alcanzado, gracias a la elocuencia de usted despertaría gran curiosidad entre el público.

Así, pues, le suplico me la preste para exhibirla, diciéndome de qué se alimenta ave tan rara y lo que me quiere cobrar por la cesión."

Brunetière contestó cortésmente diciendo que aquella "ave tan rara" había muerto hacia ya cerca de doscientos años, y que no la habían disecado.

Notas del obispado

EL PRELADO A COVADONGA

Hoy saldrá para Covadonga el reverendísimo señor obispo de la diócesis donde oficiará de pontifical en las fiestas que allí se celebran.

Es probable que mañana oficie el Patriarca de las Indias, atentamente invitado por nuestro prelado.

Desde Covadonga se trasladará a la casa que tienen en Celorio los Padres Jesuitas, a practicar santos ejercicios.

Centros docentes

Escuela Normal de Maestros, de Oviedo

FECHAS DE LOS EXAMENES

En el corriente mes tendrán lugar los exámenes de los alumnos matriculados en la Escuela Normal de Maestros, de Oviedo.

Los de ingreso tendrán lugar el día 18, a las nueve de la mañana, y los de asignaturas, el día 19 y siguientes, a la misma hora.

DE GIJON

Obras en una escuela

Con esta fecha se remite al señor gobernador civil de la provincia edición referente a la subasta acordada celebrar para las obras de terminación de la escuela de Santuario, a la baja del tipo de pesetas 35.141 con 22 céntimos.

Dicha subasta tendrá lugar al día siguiente al que transcurran veinte días de la publicación del presente anuncio en el "Boletín Oficial" de la provincia.